

LA PRESSE

lapresseaffaires.com

AFFAIRES

FIN DE SÉANCE > BOMBARDIER: LES PLUS ET LES MOINS PAGE 4

|                                                                       |                                                                              |                                                                         |                                                                    |                                                                            |                                                                 |                                                                     |                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| <b>S&amp;P/TSX</b><br><div>▲ 8331,34</div> <div>-40,03 (-0,48%)</div> | <b>Actions négociées</b><br><div>▲ 105 ▼ 114</div> <div>Inchangées : 5</div> | <b>TSX CROISSANCE</b><br><div>▼ 1514,92</div> <div>-6,39 (-0,42%)</div> | <b>QUÉBEC 30</b><br><div>▼ 1006,42</div> <div>-6,78 (-0,67%)</div> | <b>Actions négociées</b><br><div>▲ 11 ▼ 17</div> <div>Inchangées : 2</div> | <b>NASDAQ</b><br><div>▼ 1852,92</div> <div>-7,80 (-0,42%)</div> | <b>DOW JONES</b><br><div>▼ 10173,41</div> <div>-8,33 (-0,08%)</div> | <b>S&amp;P 500</b><br><div>▲ 1105,09</div> <div>+0,13 (+0,01%)</div> |
|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|

# Départ canon pour Couche-Tard!

JACQUES BENOIT

« On ne fait jamais de prévisions sur quoi que ce soit », a répété hier à plusieurs reprises le président et chef de la direction d'Alimentation Couche-Tard, Alain Bouchard, aux analystes qui ont participé à la téléconférence de l'entreprise sur les résultats de son premier trimestre.

Car Couche-Tard a entamé l'exercice en lion, avec un bénéfice net en hausse de 190 % à 66,4 millions de dollars, soit 65 cents par action.

Or, selon plusieurs analystes, c'était plutôt à un bénéfice par action de 47 cents auquel il fallait s'attendre...

Ceux-ci voulaient donc savoir, entre autres, si la marge brute élevée sur les ventes de carburant aux États-Unis, au premier trimestre, ne risquait pas de se détériorer.

Pour les mois de mai, juin et juillet, celle-ci a en effet atteint 16,24 cents US le gallon américain, contre 10,65 cents US au même trimestre il y a un an, Couche-Tard tirant désormais plus de la moitié de ses revenus de la vente de carburants.

Vice-président-directeur général et directeur financier, Richard Fortin a souligné à ce sujet que cette marge, sur une période d'un an, était beaucoup moins changeante qu'elle ne peut paraître à première vue.

« Au 18 juillet, à la fin de notre premier trimestre, elle était de 14,3 cents US en moyenne sur les 12 mois précédents », a-t-il dit.

➤ Voir DÉPART en page 2

## 5 milliards pour Banknorth

# La Banque TD s'offre une tête de pont en Nouvelle-Angleterre



PHOTO DEREK OLIVER, PRESSE CANADIENNE © Ed Clark, président et chef de la direction de la Banque Toronto-Dominion.



PHOTO ROBERT NADON, ARCHIVES LA PRESSE ©

Le conseil d'administration de Sears Canada a choisi de résilier le contrat de son plus haut dirigeant, Mark Cohen.

# Sears Canada congédie son PDG

Le conseil invoque des « différences stratégiques » avec Mark Cohen

D'APRÈS PC ET BLOOMBERG

Sears Canada a congédié son président et PDG Mark Cohen, invoquant « des différences stratégiques » entre lui et le conseil d'administration.

La chaîne de grands magasins, contrôlée par Sears Roebuck, des États-Unis, a fait savoir hier que Brent Hollister, employé de Sears Canada depuis 35 ans et qui a été président et chef de l'exploitation

depuis 2002, deviendra PDG.

Glenn Richter, directeur financier de Sears Roebuck, devient président de Sears Canada.

Le contrat de M. Cohen « a été résilié par le conseil d'administration à cause de différences stratégiques quant à la direction future des affaires », a indiqué la compagnie dans un communiqué, sans fournir d'autres détails.

« Le conseil d'administration de Sears Canada est convaincu que la

compagnie peut connaître une bonne croissance de ses ventes brutes grâce à une meilleure performance dans ses résultats », a indiqué M. Richter.

Selon M. Hollister, Sears Canada est capable d'obtenir de meilleurs résultats.

Le détaillant tente d'augmenter ses ventes après avoir réduit les rabais consentis pour liquider la marchandise. En juillet, la compagnie a renoncé à ce plan ; elle avait procé-

dé à des ventes à rabais de la marchandise de printemps et d'été, ce qui a entraîné une chute de 48 % du bénéfice au deuxième trimestre. En annonçant les résultats de la compagnie le mois dernier, M. Cohen avait reconnu que ceux-ci (un bénéfice net de 6,7 millions de dollars canadiens sur des revenus de 1,49 milliard), représentaient une « performance pitoyable ».

➤ Voir SEARS en page 2

## AUJOURD'HUI

### C'est le temps des profits

Au deuxième trimestre, les entreprises canadiennes font figure de championnes des profits  
Page 2

### Bénéfices pour trois banques

Les banques TD, Nationale et Laurentienne ont présenté des résultats positifs au troisième trimestre. Du nombre, seule la Banque Nationale a connu un ralentissement relatif de sa croissance. Trois comptes rendus à lire.  
Page 3

### H3 Pharma va de l'avant

La petite biopharmaceutique H3 Pharma, de Montréal, aura bientôt des revenus. La firme a obtenu hier l'homologation de son médicament Sanvar IR, pour le traitement de saignements internes.  
Page 4

## LE CHIFFRE DU JOUR

669,61\$

Le salaire moyen pour l'ensemble des salariés au Québec était de 669,61 \$ par semaine en juin dernier, ce qui représente une hausse de 1,7% par rapport à juin 2003. La moyenne canadienne est de 706,79 \$ par semaine pour juin 2004. La hausse du salaire hebdomadaire moyen a été de 2,3% sur un an au Canada.

Source: Statistique Canada

la vente, a déjà précisé qu'il voulait étendre le réseau de la banque dans la région de New York et au Connecticut.

« Avec la TD comme actionnaire majoritaire, on aura les moyens pour poursuivre notre stratégie d'acquérir des banques prometteuses dans des marchés stratégiques », a déclaré M. Ryan. Le responsable prévoit faire « une à trois acquisitions par année » après la transaction avec la TD.

Cette alliance aidera Banknorth, qui a déjà réalisé 10 acquisitions depuis quatre ans, à financer son expansion, a d'ailleurs reconnu Heather Wolf, analyste chez Merrill Lynch.

Cependant, John Kinsey, de Caldwell Securities, rappelle que les banques canadiennes, dont la CIBC et la Royale, ont eu dû mal à rentabiliser leurs acquisitions aux États-Unis.

Les investisseurs semblaient aussi entretenir des doutes en ce sens hier, alors que l'action de la TD chutait de 2,2 % (-97 cents à 43,58 \$) à Bay Street, après un repli de 3,2 % la veille. Le titre de Banknorth perdait 2,8 % (-98 cents à 33,90 \$), effaçant une partie de son gain de 10 % mercredi à la Bourse de New York.

### Argent et actions

L'offre de la TD pour Banknorth, qui totalise 3,8 milliards US, est composée à 60 % de liquide et à 40 % d'actions. Les actionnaires de Banknorth recevront 12,24 \$ US

➤ Voir BANKNORTH en page 2

RICHARD DUPAUL

La Banque Toronto-Dominion va acquérir pour 3,8 milliards US — ou 5 milliards de dollars canadiens — l'américain Banknorth Group, nouvelle tête de pont qui présage d'une importante offensive de la banque canadienne dans le nord-est des États-Unis.

L'entente a été annoncée à toute vitesse hier matin, soit une journée seulement après que la TD ait confirmé qu'elle discutait avec la société de Portland, dans le Maine.

« Cette acquisition stratégique nous donne une base pour une expansion dans le nord-est des États-Unis et une présence exceptionnelle dans le secteur des services bancaires (commerciaux et aux consommateurs), qui complète notre solide unité de gestion du patrimoine (TD Waterhouse) », a déclaré le président de la TD, Ed Clark, dans un communiqué.

De plus, le PDG soutient que la transaction, qui serait complétée en février, aura pour effet d'accroître dès le départ les bénéfices de la TD, qui annonçait également hier ses ré-

sultats pour le troisième trimestre de son exercice (voir texte en page 3).

Banknorth est l'une des banques régionales les plus réputées en Nouvelle-Angleterre. Elle a un actif de plus de 29 milliards US (38 milliards CAN) et son réseau regroupe plus de 360 succursales surtout au

« Avec la TD comme actionnaire majoritaire, on aura les moyens pour poursuivre notre stratégie », a déclaré M. Ryan.

Vermont, dans le Maine et dans le Massachusetts notamment.

Par comparaison, la TD exploite environ 1000 succursales au Canada. Son actif s'élève à 312 milliards (239 milliards US), ce qui lui vaut le deuxième rang parmi les institutions financières canadiennes, derrière la Banque Royale (avec un actif de 403 milliards).

Le président de Banknorth, William Ryan, qui restera en poste après

# LA PRESSE AFFAIRES

## REPÈRES

### DOLLAR CANADIEN

|                  |                            |
|------------------|----------------------------|
| 76,47¢ US        | SOMME REQUISE POUR ACHETER |
| VARIATION -0,13¢ | UN DOLLAR US: 1,3077\$     |
| 63,15¢€          | UN EURO: 1,5831\$          |
| -0,27¢           |                            |

|                             |                        |
|-----------------------------|------------------------|
| TAUX PRÉFÉRENTIEL           | 3,75%                  |
| TAUX DE LA BANQUE DU CANADA | 2,00%                  |
| OR (NY gold)                | 407,40\$ US -0,50\$ US |
| PÉTROLE (North sea brent)   | 40,90\$ US -0,44\$ US  |

## DILBERT



# Les entreprises canadiennes font des profits records

RUDY LE COURS

Les entreprises canadiennes font figure de championnes olympiques des profits : au deuxième trimestre, leurs bénéfices d'exploitation se sont élevés à 50,7 milliards, un sommet historique.

Cette médaille d'or représente une hausse de 4,1 % par rapport aux confortables bénéfices de 48,7 milliards enregistrés trois mois plus tôt. Par rapport au deuxième trimestre, ils représentent un bond de 24,6 %, rapportait hier Statistique Canada.

Après impôts, les bénéfices s'élevaient à 31,7 milliards, un gain de 11 % sur le trimestre précédent et un bond de 23,3 % par rapport à

la même période l'an dernier. La marge bénéficiaire d'exploitation s'élevait quant à elle à 8,0 %, une autre médaille d'or.

Bien entendu, les fortes hausses des prix des métaux, de l'énergie et des produits forestiers ont contribué à gorger leurs coffres de dollars.

Le secteur de la fabrication aussi dont la rentabilité ne fait plus aucun doute malgré l'appréciation du huard l'an dernier : les bénéfices d'exploitation des manufacturiers ont totalisé 12,4 milliards, un record absolu qui marque une hausse de 11,3 % sur le premier trimestre et une poussée de 42,9 % par rapport à l'an dernier. Les fabricants tirent profit à n'en pas douter de la forte demande intérieure et extérieure, deux

substances stimulantes qui n'ont rien d'illicite.

### Bénéfice en hausse chez les détaillants

Les détaillants ne sont pas en reste avec une hausse de 11,2 % de leurs bénéfices avec pourtant une hausse de 2 % seulement de leurs recettes. « Ce secteur bénéficie à la fois de la forte demande intérieure et de l'appréciation du huard, compte tenu de sa forte teneur en produits importés », souligne Stéphane Marion, économiste en chef adjoint à la Financière Banque Nationale.

Signe que les entreprises tirent avantage de la bonne conjoncture économique, 13 des 17 industries non financières ont alimenté la croissance des profits, note l'agence

fédérale. Ensemble, elles ont engrangé 38,3 milliards, une hausse de 6,9 % sur le trimestre précédent.

Le secteur financier a connu une légère baisse de 3,6 % de ses bénéfices d'exploitation, après six trimestres de hausse d'affilée. À hauteur de 12,4 milliards, ils sont quand même en hausse de 17,5 % par rapport au deuxième trimestre de 2003. C'est une deuxième place sur le plan historique.

L'avoir des actionnaires est passé de 10,2 % à 11,1 %, du premier au deuxième trimestre grâce à la poussée des bénéfices d'exploitation ainsi que des revenus d'intérêt et de dividendes et des gains en capital.

Dans ce contexte on ne s'étonnera guère que le nombre de salariés inscrits sur les listes de paye ait grimpé de 198 000 en un an.

## Le brut baisse à 43,10\$US

AGENCE FRANCE-PRESSE

NEW YORK – Les prix du pétrole ont reculé pour la cinquième séance consécutive, hier à New York, en raison de l'accord de cessez-le-feu en Irak et alors que la saison haute de la consommation d'essence touche à sa fin, ont indiqué des analystes.

Le baril de brut pour livraison rapprochée en octobre a perdu 37 cents à 43,10 \$ US sur le New York Mercantile Exchange (NYMEX), après avoir baissé jusqu'à 42,50 \$ US environ.

« Nous avons eu la nouvelle du cessez-le-feu en Irak. Mais ce n'est pas parce que les choses se calment à Najaf » que les attaques contre les oléoducs vont cesser, a estimé Bill O'Grady, analyste de AG Edwards.

Un accord est intervenu hier soir entre le grand ayatollah Ali Sistani et le chef radical chiite Moqtada Sadr pour mettre fin aux combats dans la ville sainte de Najaf (centre), encore endeuillée le jour même par des tirs ayant fait plusieurs dizaines de morts et des centaines de blessés.

Les analystes ont par ailleurs souligné que la saison des départs en vacances en voiture, pic annuel de la consommation d'essence aux États-Unis, touchait à sa fin, et que cela entraîne une chute des prix de l'essence qui se répercute sur le brut.

## Les vacanciers ont fait sonner les tiroirs-caisses cet été

LAURIER CLOUTIER

Durant leurs vacances, au cours des deux dernières semaines du mois dernier, les travailleurs de la construction et de nombreux autres Québécois ont fait sonner les tiroirs-caisses des détaillants, dont les ventes ont grimpé de l'ordre de 20 % dans plusieurs secteurs.

Le quart des travailleurs québécois ont pris leurs vacances durant les deux dernières semaines de juillet, selon Moneris, la plus importante entreprise de traitements de transactions par cartes de crédit et de débit au Canada.

« Les Québécois sont reconnus pour être de bons vivants, des gens joviaux qui travaillent dur mais savent s'amuser », selon Pierre Trudeau, vice-président régional de Solutions Moneris.

« Cette prédilection pour les bonnes choses de la vie fait le bonheur des commerçants québécois. »

### Parcs d'attractions

Les vacanciers et leurs familles ont particulièrement contribué aux affaires des parcs d'attractions, dont les revenus ont augmenté de 30 % durant les deux dernières semaines de juillet, comparativement aux 14 jours précédents.

Les attraits touristiques et les hôtels ont de leur côté vu leurs ventes s'accroître de 23 %, comparativement à 20 % pour les compagnies de location de voitures et de bateaux et à 17 % pour les terrains de golf.

C'est à la suite d'un décret gouvernemental, en 1970, que les travailleurs de la construction ont commencé à prendre leurs vacances traditionnelles durant les deux dernières semaines de juillet.

Solutions Moneris dessert plus de 350 000 détaillants avec son service centralisé de traitement de cartes et sa technologie au point de vente.

## Sears Canada congédie son PDG

### SEARS

suite de la page 1

« C'est quelque peu une surprise », commente le gestionnaire Keith Taylor, qui participe à la gestion de l'équivalent de 2,9 milliards de dollars américains chez Guardian Group of Funds, à Toronto. « Du point de vue des investisseurs, les gestionnaires semblaient compétents et dynamiques, ajoute-t-il. Qu'est-ce qu'ils ont pu faire pour qu'ils en arrivent à une décision aussi draconienne ? »

M. Cohen avait été nommé au Canada au début de 2001 en provenance de la compagnie mère aux États-Unis pour remplacer Paul Walters, qui avait démissionné précipitamment après avoir mené l'infortunée tentative

de requinquer les anciens magasins Eaton, projet que M. Cohen avait revu à la baisse à la suite d'importants dépassements de coûts et de ventes décevantes.

### Différences canado-américaines

Hier, les analystes faisaient des conjectures et avançaient que l'amélioration de la performance de la compagnie canadienne était trop lente à venir. Certains soutenaient aussi que M. Cohen avait proposé une démarcation par rapport à la stratégie de marketing de la compagnie américaine.

« Si vous appliquez des techniques opérationnelles américaines d'entreprise de manière aveugle, ça ne marche pas au Canada », explique Richard Talbot, président de Talbot Consultants International.

« Une partie du problème tient au fait que le Canada, comparativement au marché américain, est quelque chose de relativement petit, dit-il. Bien qu'il requière une approche différente, le marché canadien apparaît souvent trop petit pour mériter une attention spéciale. »

Sears Canada, en affaires depuis 1953, compte 48 000 employés dans 122 grands magasins, 47 établissements Sears Home, 2200 établissements de collecte d'articles vendus par catalogues, 148 magasins de concessionnaires, 12 points de vente, 51 magasins de recouvrements de plancher, 110 bureaux de Sears Travel ainsi que dans des activités de rénovation et d'installation.

Le titre de Sears Canada a gagné 27 cents hier pour finir à 16,39 \$.

## Départ canon pour Couche-tard!

### DÉPART

suite de la page 1

Devenue aujourd'hui, en quelque sorte, plus américaine que canadienne, Couche-Tard compte désormais 60 % de ses points de vente aux États-Unis, soit 2944 sur 4898.

De ce nombre, une très forte proportion (80 %) vendent de l'essence, comparativement à 30 % des 1954 points de vente canadiens. Autrement dit, la vente d'essence aux États-Unis est de toute première importance pour la chaîne.

Couche-Tard a ainsi réalisé à son premier trimestre 76 % de son chiffre d'affaires aux États-Unis, lequel a totalisé pour ces trois mois 2,49 milliards CAN, en hausse de 183 %.

L'essentiel de cette progression spectaculaire a été due à l'apport de la chaîne américaine Circle K, acquise par Couche-Tard en décembre 2003, et dont les revenus se sont élevés à 1,42 milliard au

premier trimestre. Circle K, présente surtout dans le sud des États-Unis, compte 2279 magasins.

Même si cette acquisition ne date que de décembre dernier, la gestion en est déjà « décentralisée pour les quatre marchés de Circle K », et tout baigne dans l'huile, s'il faut en croire Alain Bouchard.

### Économies d'échelle

Depuis le rachat, les économies d'échelle réalisées par le groupe s'élèvent à 22,7 millions de dollars américains, a-t-il dit, dont 85 % attribuables à la diminution des frais d'exploitation.

Pour le premier trimestre seulement, ces économies ont atteint 12,7 millions US, « dont 2,7 millions proviennent de la renégociation d'ententes d'approvisionnement et 10 millions d'une réduction des frais d'exploitation ».

En ce qui regarde le Canada, le chiffre d'affaires a progressé de

12,6 % à 590 millions au premier trimestre. Par ailleurs, l'ouragan *Charley* a touché 85 points de vente de Couche-Tard, dont plus d'une trentaine ont momentanément fermé leurs portes. « Mais ceux qui sont ouverts sont très occupés », a dit Alain Bouchard.

Le groupe, enfin, est en train d'installer des lecteurs optiques sur les caisses enregistreuses de 1000 magasins Circle K, ce qui permettra, note-t-il, de modifier la gamme de produits offerts, en mettant l'accent sur ceux qui offrent les meilleures marges.

Aux États-Unis, la marge brute (le prix de vente, moins le prix d'achat) sur les marchandises autres que les carburants a été de 32,5 % au premier trimestre, comparativement à 33,7 % au même trimestre il y a un an.

Dans le cas du Canada, elle s'est établie à 33,6 %, contre 32,3 % il y a un an.

Le titre de Couche-Tard, finalement, a progressé hier de 1,2 % à 29,25 \$, soit une hausse de 35 cents.

quisitions, le gouvernement canadien et son ministre des Finances d'alors, Paul Martin, ayant interdit en 1998 les fusions bancaires au Canada.

La Banque Royale, entre autres, a dépensé environ 8 milliards depuis quatre ans pour réaliser quelques achats, incluant la banque d'affaires Dain Rauscher, au Minnesota.

Les banques canadiennes attendent depuis des années les nouvelles règles d'Ottawa sur les fusions bancaires et l'actuel ministre des Finances, Ralph Goodale, a promis de les rencontrer prochainement à ce sujet.

Avec Bloomberg.

700

Affaires

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

INVESTISSEURS pour projet d'hôtel. Capital action recherchés. 1-450-681-4399

PROFITEZ du boom immobilier. Recherche investisseur pour locatif haut de gamme. Min. 15 000 \$ et +. Christian: 514-820-3560

715 FINANCEMENT

ARGENT disponible immédiatement, jusqu' à 2000\$ sur auto payée. 514 963-0849

800

Avis

801 AVIS LÉGAUX, APPELS D'OFFRES

AVIS de clôture d'inventaire (Avis dans le journal: C.c.Q., art. 795)

AVIS est par les présentes donné que, à la suite du décès deMonsieur GILLES DAULT, en son vivant, domicilié au 5425, rue Drolet, appartement 201, à Montréal, province de Québec, H2T 2H5, survenu le 1er mai 2004, un inventaire des biens du défunt a été fait par les liquidateurs successoraux, Nathalie Dault et Robert Dault, le 19 août 2004.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me Louise Giguère, notaire, au 24, avenue de L'Épée, à Outremont, province de Québec, H2V 3S9.

Donné à Outremont, ce 27 août 2004

Nathalie Dault  
Robert Dault

800

Avis

805 AVIS DIVERS, COMMUNIQUÉS

C.O.M.O. TIRAGE #35

5869 4125 3910 4067 4168 4218 3948

850 AVIS DE DISSOLUTION, CHANGEMENTS DE NOM

AVIS DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la compagnie Steve Fiteau Entrepreneur Général Inc., demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.

Signé à Brossard (Québec) ce 25 août 2004

Jean Chayer, Président

R 850

AVIS D'INTENTION DE DISSOLUTION AMÉNAGEMENTS B & C INC

PRENEZ AVIS que la compagnie AMÉNAGEMENTS B & C INC., demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre conformément à la Loi sur les compagnies (Québec).

Signé à Brossard (Québec) ce 25 août 2004

Jean Chayer, Président

R 850

PRENEZ AVIS que GOLDA RAJF dont l'adresse du domicile est le 6005 boul. Cavendish, app. 206, Côte-St-Luc, Qc, H4W 3E2, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de GOLDA RAJF SHAÏT.

R 850

## La Banque TD s'offre une tête de pont en Nouvelle-Angleterre

### BANKNORTH

suite de la page 1

en argent, plus 0,235 action de la TD et 0,49 des nouvelles actions de Banknorth, dont le titre continuera d'être échangé à la Bourse de New York.

La TD dispose de plus de deux milliards en surplus de liquidités dans ses coffres, si bien que la banque n'aura aucune difficulté à financer son dernier achat. D'ailleurs, l'agence Moody's s'est em-

pressée hier de confirmer la cote Aa3 de la TD, ajoutant que la rentabilité élevée de la banque lui permettra de réduire son niveau d'endettement à moyen terme.

Selon l'entente, la TD peut accroître sa participation dans Banknorth à 66,75 % et, d'ici quelques années, elle pourra acquérir la totalité des actions de la banque américaine si elle le veut.

Les banques canadiennes doivent se tourner vers le marché américain pour dénicher des ac-

# LA PRESSE AFFAIRES

## EN BRÈVE

### Liquidation chez Dollar ou Deux

La chaîne canadienne qui exploite un réseau de plus de 300 magasins Buck or Two, Great 88 et Dollar ou Deux a décidé de fermer les 92 commerces qu'elle possède, dont 11 au Québec, pour sortir de ses difficultés financières. Le propriétaire, la société torontoise Denninghouse, a donné un contrat à Ozer Group, de Needham, au Massachusetts, qui a déjà commencé la vente de fermeture de ces magasins. Par contre, les activités des commerces franchisés ne sont pas touchées par cette décision, a affirmé Denninghouse. Après avoir annoncé une revue stratégique de son exploitation, le 30 juillet dernier, avec l'aide des consultants RSM Richter, Denninghouse a obtenu la protection de la loi sur les arrangements avec les créanciers, à la mi-août. La chaîne estime que la fermeture de ses 92 magasins, qui vendent des milliers d'articles généralement au prix de 2 \$ ou moins, permettra de sauver son réseau de franchises. Laurier Cloutier

### Rogers acquiert une autre revue

Le groupe d'édition et d'audiovisuel Rogers a indiqué, hier, avoir acheté la revue spécialisée *Québec Pharmacie*, qui publie surtout des articles sur la formation continue. Le périodique, lancé en 1953, est vendu par l'entreprise montréalaise PharMarketing. Rogers l'intégrera à une division regroupant déjà ses publications *L'Actualité pharmaceutique* ainsi que *Pharmacy Post* et *Pharmacy Practice*. Pour le groupe torontois, la transaction est « une extension logique » de son activité dans le secteur, affirme son communiqué, et permet de « mieux répondre aux besoins des pharmaciens à travers le Canada ». Le périodique sera dirigé par Caroline Bélisle, déjà responsable de *L'Actualité pharmaceutique*. *Québec Pharmacie* est publié 10 fois par année ; il renferme aussi des petites annonces et tire à 7500 exemplaires. Il est distribué aux professionnels « dûment inscrits à l'Ordre des pharmaciens du Québec », indique le site Internet de la revue. Presse Canadienne

### Changements

Alors qu'elle nage en pleine controverse à propos d'un incinérateur de sols contaminés à Belledune, au Nouveau-Brunswick, l'entreprise Bennett Environmental annonce aujourd'hui la démission de John Bennett en tant que président du conseil d'administration. M. Bennett entend réduire sa charge de travail et consacrer plus de temps à sa famille. Il demeurera un administrateur de l'entreprise. David Williams prend la relève. Il est un administrateur de la compagnie depuis 2002. Il a de plus été le président du comité de vérification. Bennett Environmental a été fondée par John Bennett en 1992. Presse Canadienne

### Plus de demandes de chômage

Le nombre de personnes demandant des nouvelles prestations d'assurance chômage a augmenté la semaine dernière aux États-Unis, une conséquence de l'ouragan *Charley*, qui a frappé la Floride récemment. Le département du Travail américain rapporte que les nouvelles demandes ont augmenté de 10 000, à 343 000, pour la semaine terminée le 21 août. La moitié de cette augmentation est attribuable à *Charley*. La hausse est plus importante que prévu par les analystes qui s'attendaient à 333 000. Il s'agit du plus haut niveau observé depuis la semaine du 24 juillet. Sur une base de quatre semaines, une donnée moins sensible aux variations, les nouvelles demandes ont diminué de 750, à 336 750. Associated Press

### Hausse de la rémunération

La rémunération hebdomadaire moyenne a augmenté de 2,3 % en juin, par rapport à juin 2003. À la suite des hausses substantielles en avril et mai, la rémunération horaire moyenne en juin affichait une forte hausse de 21 cents, qui a surtout été observée dans la branche productrice de services et plus particulièrement dans le secteur du commerce de détail. Selon Statistique Canada, le secteur de l'hébergement et services de restauration, ainsi que celui des autres services, ont été en tête de l'ensemble des secteurs avec les gains les plus élevés au cours des 12 derniers mois. Presse Canadienne

# La TD accroît ses bénéfices

RICHARD DUPAUL

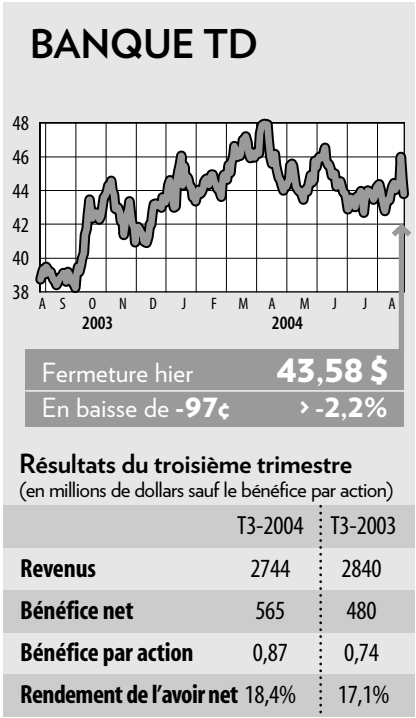
À l'instar de ses consoeurs canadiennes, la Banque Toronto-Dominion a augmenté sensiblement ses bénéfices au troisième trimestre de son exercice.

La deuxième banque en importance au pays (en actif) a enregistré un profit net de 584 millions de dollars, en hausse comparativement à 501 millions pour la même période il y a un an.

Cela équivalait à un bénéfice par action de 87 cents au lieu des 74 cents inscrits l'an dernier. Cette performance est cependant légèrement inférieure aux attentes des experts, qui tablaient sur un profit de 88 cents par action.

Selon la banque, les derniers résultats reflètent la croissance soutenue des revenus des services bancaires personnels et commerciaux, ainsi que l'excellente performance de gestion de patrimoine et des services bancaires en gros.

Le secteur des services bancaires personnels et commerciaux a vu ses revenus grimper de 14 % de-



puis un an, soit le septième trimestre consécutif où la banque affiche une croissance de plus de 10 %.

## BANQUE NATIONALE

# Hausse plus modeste des profits

HÉLÈNE BARIL

Après avoir fracassé des records de rentabilité pendant plusieurs trimestres consécutifs, la Banque Nationale fait état d'une augmentation plus modeste de ses profits, due notamment au ralentissement de l'activité sur les marchés financiers.

Le troisième trimestre terminé le 31 juillet s'est soldé par un bénéfice net de 162 millions, en hausse de 5 millions ou de 3 % sur la période correspondante de l'exercice précédent. Les revenus sont restés stables à 858 millions, comparativement à 851 millions. Le bénéfice par action est passé de 89 cents l'an dernier à 95 cents, soit un peu plus que ce que les analystes attendaient.

« Ce n'est pas une croissance spectaculaire mais c'est une bonne croissance dans un contexte plus difficile », a commenté hier son vice-président Finance, Michel Labonté.

La qualité du crédit se maintient, ce qui a permis à la Banque Nationale de réviser à la baisse ses provisions pour pertes sur prêts. « Le montant de nos provisions est le plus bas depuis des lunes », a souligné le vice-président.

Le ralentissement des activités sur les marchés financiers a freiné la croissance des bénéfices, a-t-il

expliqué. « Il y a beaucoup de volatilité sur les marchés à cause des signaux contradictoires sur la reprise économique aux États-Unis et du prix du pétrole qui flambe ».

La baisse des revenus sur les marchés financiers a été compensée par une augmentation des activités de fusion et acquisition et de financement corporatif. Au to-

« Ce n'est pas une croissance spectaculaire mais c'est une bonne croissance dans un contexte plus difficile », a commenté hier le vice-président Finance, Michel Labonté.

tal, le bénéfice du secteur a été de 53 millions, contre 52 au même trimestre l'an dernier.

Les prêts aux particuliers ont continué d'alimenter la croissance de la rentabilité au troisième trimestre, a indiqué Michel Labonté, notamment du côté des hypothèques (+7 %) , des cartes de crédits (+9 %) et des prêts personnels (+23 %).

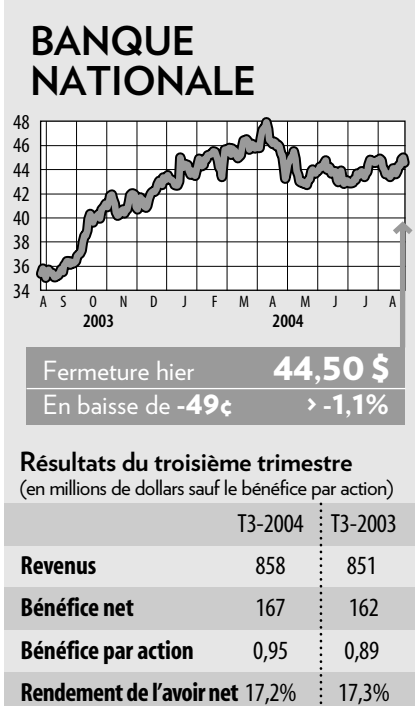
Les prêts aux entreprises ont tou-

tefois connu une croissance très faible. La faiblesse du secteur des prêts aux entreprises est généralisée dans les banques canadiennes, affirme le vice-président. « C'est comme ça depuis deux ans et on attend que ça reparte. » Le vice-président Finances estime que les entreprises sont réticentes à investir dans un contexte économique aussi incertain.

Il y a une autre explication, croit Pierre Bernard, gestionnaire de fonds chez BLC Edmond de Rothschild. Les banques canadiennes ont délibérément délaissé ce marché pour diminuer leurs risques et augmenter leur rentabilité, a-t-il expliqué. La stratégie, et la bonne tenue de l'économie, ont produit les résultats souhaités et les banques canadiennes ont sensiblement amélioré leur bilan.

Dans le cas de la Banque Nationale, les objectifs de la direction sont en voie d'être dépassés. Après neuf mois, le rendement sur l'avoir des actionnaires atteint 18,4 % alors que la cible est de 15 à 17 % La croissance du profit par action est de 20 %, alors que l'objectif est une augmentation de 5 à 10 %.

Le marché a réagi favorablement à l'amélioration du bilan. Depuis un an, le titre a varié entre 39,93 \$



et 47,99 \$. Hier, il a perdu 49 cents, pour clôturer à 44,50 \$ à la Bourse de Toronto. La Banque Nationale, sixième banque canadienne, tire la plus grande partie de ses profits des prêts aux particuliers et aux entreprises ainsi que des activités de courtage de valeurs mobilières au Canada.

## BANQUE LAURENTIENNE

# Les profits augmentent de 33%

PRESSE CANADIENNE

La Banque Laurentienne a vu son bénéfice net croître de 33 % au deuxième trimestre, pour s'établir à 13,7 millions, après la vente de ses activités de traitement d'opérations par cartes de débit et de crédit.

Par action, le bénéfice net de la banque québécoise, pour la pé-

riode terminé le 31 juillet, s'élève à 31 cents. Au trimestre correspondant de l'an dernier, le bénéfice net de l'institution avait été de 10,3 millions, ou 29 cents par action.

Au cours du trimestre, la banque a vendu, pour 3,9 millions, ses activités de traitement d'opérations par cartes de débit et de crédit, « à l'instar d'autres banques qui ont adopté cette même mesure afin d'améliorer leur efficacité », a précisé l'institution hier.

Cette transaction, de même que la réalisation de certains transferts et ajustements reliés à la vente, en 2003, de ses succursales de l'Ontario et de l'Ouest, ont eu une incidence favorable de 6,3 millions sur le bénéfice net de la banque.

En 2003, la Laurentienne a vendu à la Banque TD 57 succursales de l'Ontario et de l'Ouest, afin de concentrer ses efforts sur le marché du Québec.

### Revenu total en baisse

Le revenu total de la banque a diminué à 121,2 millions au troisième trimestre de 2004, comparativement à 143,8 millions au troisième trimestre de 2003.

« Cette baisse, d'un exercice financier à l'autre, est principalement attribuable aux effets conjugués de la diminution des volumes, à la suite de la vente

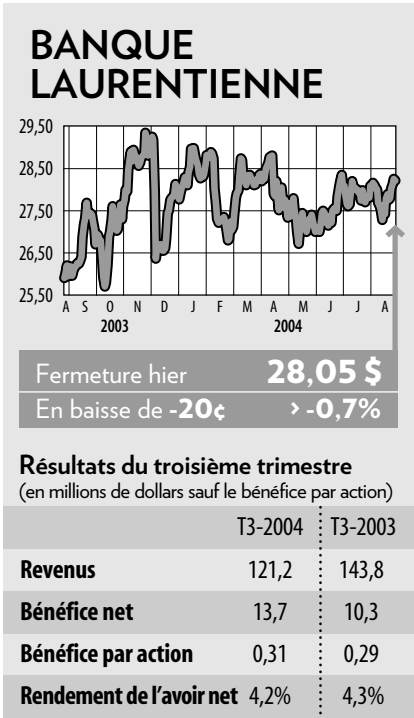


PHOTO ARMAND TROTTIER, ARCHIVES LA PRESSE © Raymond McManus.

des succursales de l'Ontario et de l'Ouest canadien, et de la diminution des marges sur divers portefeuilles. »

Les taux d'intérêt peu élevés au Canada pendant la période ont notamment eu un impact sur les résultats de la banque.

La provision pour pertes sur prêts a diminué et s'établissait à 10,9 millions au troisième trimestre de 2004, alors qu'elle était de 16 millions un an auparavant.

Le rendement de l'avoir des actionnaires s'élevait à 4,2 % pour le trimestre, comparativement à 4,3 % à la même période en 2003.

Pour les neuf premiers mois de l'exercice financier 2004, le revenu net s'établissait à 40,6 millions, comparativement à un revenu net de 41,1 millions en 2003.

### Amélioration

« Les mesures que nous avons adoptées depuis un an et demi nous ont permis d'améliorer notre position concurrentielle », a déclaré le président et chef de la direction, Raymond McManus.

« Cependant, un environnement d'affaires très compétitif et des retards dans la mise en oeuvre de certaines initiatives de nos services financiers aux particuliers, ainsi que le faible niveau de la demande en matière de financement commercial, ont limité notre capacité à augmenter nos volumes de prêts et exercé des pressions sur la croissance des revenus. »

M. McManus a ajouté que cette situation ne devrait pas significativement compromettre les objectifs de son institution pour 2004, mais « constitue un sujet de préoccupation pour 2005 et 2006 ».

« Nous allons donc en réexaminer tous les éléments au cours du quatrième trimestre et, si nécessaire, rectifier nos objectifs. »

À la Bourse de Toronto, hier, le titre de la Banque Laurentienne a perdu 20 cents, pour clôturer à 28,05 \$.

# LA PRESSE AFFAIRES

# Les plus et les moins



RÉJEAN BOURDEAU  
FIN DE SÉANCE

Les derniers résultats de Bombardier n'ont pas satisfait les investisseurs. Hier, le titre a piqué du nez pour la deuxième séance consécutive.

Pourtant, le marché boursier avait bien réagi en tout début de séance, mercredi, à la suite de la divulgation des chiffres du deuxième trimestre. Mais, rapidement, le vent a tourné et le titre est repassé sous la barre des 3 \$.

Pis encore, hier, de nombreux analystes ont revu leurs prix cible à la baisse.

À la lumière des derniers chiffres, quelle est la situation du premier fabricant de trains et du troisième avionneur mondial ?

Du côté positif, l'analyste Pierre-Yves Terrisse, de Valeurs mobilières Desjardins, constate que « l'entreprise est redevenue rentable. »

Pour les mois de mai à juillet, elle a affiché un bénéfice net de 23 millions US après une perte nette de 174 millions US au premier trimestre. Il s'agit toutefois d'un recul par rapport au bénéfice de 68 millions US présenté pour la même période l'an dernier.

Un autre plus : Bombardier a produit des flux monétaires (*cash flow*) de 50 millions US au deuxième trimestre. « Et il faut s'attendre à une accélération pour la deuxième moitié de l'année », ajoute l'analyste.

M. Terrisse est également satisfait de voir une amélioration de la marge bénéficiaire pour le secteur des transports, spécialisé dans la fabrication des trains.

Il remarque que la marge avant impôts a été de 2,8 % au deuxième trimestre. Au quatrième trimestre de l'exercice 2006, il s'attend à une marge de 4,6 % en considérant les effets à venir de la restructuration (pertes d'emplois, fermetures d'usines, révision de la chaîne d'approvisionnement, etc.).

Le président Paul Tellier vise éven-

tuellement une marge de 6 % pour ce secteur.

De plus, l'analyste souligne que les livraisons des avions d'affaires sont en progression. Elles sont passées de 30 l'an dernier à 47 pour la première moitié de l'exercice actuel.

Par contre, d'autres facteurs jettent de l'ombre sur la performance de Bombardier, souligne Pierre-Yves Terrisse.

Deux clients qui comptent pour 38 % des commandes à exécuter pour les jets régionaux, US Airways et Delta Air Lines, risquent la faillite.

« Tant que cette question ne sera pas réglée, il va y avoir de la volatilité sur le titre », estime l'analyste.

US Airways aurait des liquidités jusqu'à la fin septembre. À cette date, Bombardier aurait encore 54 commandes à exécuter. D'ici là, le transporteur américain souhaite mettre en place un plan de restructuration.

Delta est en moins mauvaise posture car elle aurait des liquidités pour un an. Elle négocie présentement avec ses syndicats pour trouver une solution. La livraison de ses 42 avions doit se faire l'an prochain.

Cela dit, M. Terrisse pense que Air Canada pourrait compenser une partie du manque à gagner si, dans le pire des cas, un des transporteurs américains annulait des commandes.

Selon lui, Air Canada, dont le plan de restructuration vient d'être accepté, pourrait commander à Bombardier entre 30 et 45 jets régionaux.

« Reste maintenant à savoir quand elle va le faire et quel sera le calendrier de production », précise-t-il.

L'analyste souligne également que le secteur de l'aéronautique n'a pas de bonnes marges bénéficiaires. Pour l'année en cours (exercice 2005), il a réduit sa prévision de marges avant impôts de 1 % à 0 %. Et de 4 % à 2,3 % pour 2006.

De plus, l'agence de notation Moody's a placé Bombardier sous observation pour une baisse possible de sa cote de crédit. Si cela survenait, elle devrait rembourser l'équivalent de 400 millions US en obligations.

L'entreprise aurait toutefois l'argent nécessaire pour faire face à la situation.

Cela dit, M. Terrisse conserve sa recommandation d'achat mais abaisse son prix cible de l'action de 5 \$ à 4 \$ d'ici un an.

# H3 Pharma commercialise un médicament

DENIS ARCAND

La petite biopharmaceutique H3 Pharma, de Montréal, aura bientôt des revenus. La firme a obtenu hier des autorités mexicaines l'homologation de son médicament Sanvar IR, pour le traitement de saignements internes qui accompagnent, notamment, les cirrhoses du foie.

« Le Mexique est une première ap-

probation pour nous. Bien entendu, ça n'a pas l'impact d'une approbation aux États-Unis ou en Europe, mais pour une petite biotech comme la nôtre, c'est une étape très importante », a dit hier Loïc Maurel, le PDG de H3 Pharma, une coentreprise de la société pharmaceutique suisse Débio et de la Société générale de financement.

La maladie ne représente pas un marché énorme, mais M. Maurel

L'ENTREPRISE EN CHIFFRES

BOMBARDIER

Symbole : **BBD.B**  
Exercice financier : 31 janvier

BAISSE DES RECOMMANDATIONS

| Firme                         | recommandation  | cible 1 an                  |
|-------------------------------|-----------------|-----------------------------|
| Financière Banque Nationale   | sous-performant | de 3,25 \$ à <b>2,50 \$</b> |
| Credit Suisse First Boston    | sous-performant | de 4,75 \$ à <b>2,75 \$</b> |
| UBS                           | neutre          | de 3,75 \$ à <b>3,00 \$</b> |
| GMP                           | réduire         | de 4,00 \$ à <b>3,00 \$</b> |
| BMO Nesbitt Burns             | = au marché     | de 5,20 \$ à <b>3,35 \$</b> |
| TD Newcrest                   | neutre          | de 3,85 \$ à <b>3,35 \$</b> |
| Orion Securities              | surpondéré      | de 6,00 \$ à <b>3,75 \$</b> |
| Valeurs mobilières Desjardins | achat           | de 5,00 \$ à <b>4,00 \$</b> |

Source : Bloomberg

DONNÉES FINANCIÈRES  
Au 31 juillet, en millions de dollars US

|                        | 2 <sup>e</sup> trimestre<br>2004 | 2003       | 6 mois<br>2004 | 2003       |
|------------------------|----------------------------------|------------|----------------|------------|
| Revenus aéronautique   |                                  |            |                |            |
| Avions régionaux       | <b>959</b>                       | 1 211      | <b>1 791</b>   | 1 985      |
| Avions d'affaires      | <b>456</b>                       | <b>349</b> | <b>791</b>     | <b>704</b> |
| Autres                 | <b>53</b>                        | <b>49</b>  | <b>105</b>     | <b>103</b> |
| Bénéfices avant impôts | <b>-12</b>                       | <b>19</b>  | <b>-35</b>     | <b>13</b>  |
| Revenus transport      |                                  |            |                |            |
| Fabrication            | <b>1 709</b>                     | 1 542      | <b>3 263</b>   | 3 053      |
| Services               | <b>138</b>                       | <b>145</b> | <b>273</b>     | <b>273</b> |
| Bénéfices avant impôts | <b>46</b>                        | <b>75</b>  | <b>-150</b>    | <b>149</b> |

Fermeture .....2,70 \$  
En baisse.....23 ¢  
-7,9 %

PIERRE-YVES TERRISSE  
Analyste financier, technologies et industrielles, pour Valeurs mobilières Desjardins

PLUS : la compagnie est redevenue rentable et elle produit des flux monétaires positifs

MOINS : deux clients importants risquent la faillite et les profits de la division aéronautique sont décevants

PHOTO RÉMI LEMÉE. LA PRESSE ©

L'analyste Steve Laciak de la Financière Banque Nationale est plus conservateur avec un prix cible de 2,50 \$ d'ici un an.

Il estime qu'une autre restructuration sera nécessaire pour la division aéronautique, dont les marges bénéficiaires sont erratiques.

INVESTIR

REVUE BOURSIÈRE

Les banques et les technos font reculer Toronto

PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Les titres bancaires et de technologie ont pesé sur l'indice principal de la Bourse de Toronto, hier. Le S&P/TSX est ainsi descendu de 40,03 points, à 8331,34, dans un modeste volume de 164,2 millions d'actions échangées.

La réaction du public investisseur a été assez mitigée à la nouvelle acquisition de la Banque TD qui, pour 3,8 milliards US en argent et en actions, a obtenu la majorité des titres de Banknorth aux États-Unis. Le titre a reculé de 97 cents, à 43,58 \$, alors que 6,3 millions de d'unités ont changé de main.

Ailleurs dans le secteur financier, la Banque Nationale a cédé 49 cents, à 44,50 \$, avec l'annonce d'un profit trimestriel en hausse légère, à 167 millions.

À la Banque Laurentienne, l'action a glissé de 20 cents, à 28,05 \$, sur un bénéfice accru de 33 % mais aussi l'avertissement de difficultés à venir concernant certains prêts.

Sur le marché des changes, le dollar canadien a cédé 0,13 cent pour clore à 76,47 cents US. À New York, le pétrole brut léger pour octobre a encore baissé, de 37 cents US, à 43,10 \$ US le baril.

Le personnel boursier est encore largement en vacances, a rappelé John Kinsey, gérant de portefeuilles chez Caldwell Securities, et l'activité est à l'avenant. « Il n'y a pas de vrai gros volume, l'été a été assez tranquille. En somme, nous verrons mieux ce qui se passe après le congé de la fête du Travail. »

D'autres titres étaient actifs à Bay Street, dont Bombardier, qui cédait 23 cents, à 2,70 \$, et QLT, qui avançait de 1,72 \$, à 22,98 \$.

Parmi les titres technos, Tundra Semiconductor a cédé 1,13 \$, à 15,30 \$, avec un bilan en forte hausse mais également la prévision de ventes stagnantes pour la suite. Open Text a perdu 77 cents, à 28,31 \$, et Nortel a délaissé 13 cents, à 5,11 \$.

Dans le commerce de détail, Sears Canada a gagné 27 cents, à 16,39 \$, sur la nouvelle du congédiement du président, Mark Cohen.

À Washington, le département du Travail a révélé que les inscriptions à l'assurance-chômage aux États-Unis avaient crû de 10 000 dossiers la semaine dernière.

À Wall Street, le Dow Jones des 30 valeurs industrielles a cédé 8,33 points, à 10 173,41, et l'indice S&P 500 a laissé 0,13 point, à 1105,09.

LAPRESSEAFFAIRES.COM

Les 10 titres les plus consultés par les internautes hier

- 1 Bombardier (*BBD.B*)
- 2 Diagnocure (*CUR*)
- 3 AirCanada (*AC*)
- 4 Nortel (*NT*)
- 5 Alimentation Couche-Tard (*ATD.B*)
- 6 Transition Therapeutics (*TTH*)
- 7 Theratechnologies (*TH*)
- 8 CGI (*GIB.A*)
- 9 Mitel Telecom (*MTM*)
- 10 Fortune 1000 (*FRT*)

LE PÉTROLE

NEW YORK (AP) Prix par baril en \$ US

|                         | Jeu   | Mercredi |
|-------------------------|-------|----------|
| Dubai                   | 36,63 | 38,68    |
| North Sea Brent         | 40,90 | 41,34    |
| West Texas Intermediate | 43,10 | 43,52    |

L'ARGENT

Les courtiers londoniens ont haussé jeudi le prix de l'argent de (\$0 0700) cents américains par rapport à l'ouverture de la veille.

Jeu: \$6 6550

MONTRÉAL— Handy & Harman évaluaient hier le prix de l'argent canadien (\$9 028) (\$+0 003)cent canadien par rapport à l'ouverture de la veille.

New-York—Handy & Harman évaluaient hier le prix de l'argent américain (\$6 650 (\$—0 010) cents américains par rapport à l'ouverture de la veille.

LES BOURSES DANS LE MONDE

|                         | FERMETURE | VARIATION NET | EN %  |
|-------------------------|-----------|---------------|-------|
| AMÉRIQUE DU NORD/SUD    |           |               |       |
| IBEX 35 (Espagne)       | 7838,20   | 54,10         | 0,70  |
| S&P 500 (New York)      | 1105,09   | 0,13          | 0,01  |
| Mexico Bolsa            | 10198,38  | -39,51        | -0,39 |
| Brazil Bovespa Stock    | 22582,04  | -476,37       | -2,07 |
| EUROPE/AFRIQUE          |           |               |       |
| DJ Euro Stoxx 50 P      | 2628,88   | 24,77         | 0,95  |
| FTSE 100 (Angleterre)   | 4453,90   | 42,30         | 0,96  |
| CAC 40 (France)         | 3629,84   | 34,58         | 0,96  |
| DAX (Allemagne)         | 3832,28   | 43,40         | 1,15  |
| ASIE/PACIFIQUE          |           |               |       |
| NIKKEI 225 (Japon)      | 11129,33  | -0,69         | -0,01 |
| Hang Seng (Hong Kong)   | 12784,39  | -8,64         | -0,07 |
| S&P/ASX 200 (Australie) | 3526,00   | 8,60          | 0,25  |

LES DIVIDENDES

|                               | Taux            | Paiement | Enreg.   |
|-------------------------------|-----------------|----------|----------|
| Arbor Memorial Svcs. (A&B)    | 0,07 trim. C.   | 03-11-04 | 15-10-04 |
| La Banque Laurentienne du Cda | 0,29 trim. C.   | 15-09-04 | 09-09-04 |
| BMO Financial Group.          | 0,44 trim. C.   | 29-11-04 | 05-11-04 |
| Can.Imp. Bank of Commerce     | 0,60 trim.C.    | 28-10-04 | 28-09-04 |
| Cars4U.com Ltd                | 0,01 trim. Cé   | 31-08-04 | 28-09-04 |
| Income STREAMS111             | 0,1458 mens. C. | 31-08-04 | 10-09-04 |
| TD Bank Fin. Grp.             | 0,36 trim. C.   | 31-10-04 | 16-09-04 |
| Third Can. Invest. Tr. Ltd    | 0,075 troim. C. | 15-09-04 | 31-08-04 |

INScrivez-vous au site [www.lapresseaffaires.com](http://www.lapresseaffaires.com) et découvrez une foule d'informations sur les entreprises inscrites en bourse.

# INVESTIR

En tout temps, consultez les cotes boursières en direct sur [lapresseaffaires.com](#)

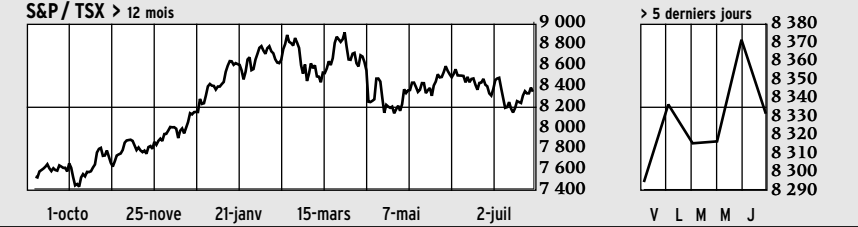
## LPA 50

La Presse Affaires présente une sélection de 50 titres qui suscitent un grand intérêt chez les lecteurs

|                                              |       | FERMETURE | CHANGEMENT |       | VARIATION       | VAL. BOUR. | 52 SEMAINES |       |
|----------------------------------------------|-------|-----------|------------|-------|-----------------|------------|-------------|-------|
|                                              | IQ 30 | (\$)      | NET        | %     | CETTE ANNÉE (%) | (M \$)     | HAUT        | BAS   |
| Abitibi-Consolidated ( <i>A</i> )            | ✓     | 7,87      | 0,05       | 0,64  | -24,11          | 3 464      | 10,97       | 7,30  |
| ▲ Aeterna ( <i>AEZ</i> )                     |       | 7,01      | 0,21       | 3,09  | 63,02           | 320        | 11,50       | 3,57  |
| Air Canada ( <i>AC</i> )                     |       | 0,06      | 0,00       | 0,00  | -95,49          | 7          | 1,68        | 0,04  |
| Alcan ( <i>AL</i> )                          | ✓     | 57,25     | 0,34       | 0,60  | -5,48           | 21 082     | 66,08       | 47,70 |
| ▲ Alimentation Couche-Tard ( <i>ATD/B</i> )  | ✓     | 29,25     | 0,35       | 1,21  | 22,39           | 2 939      | 29,99       | 15,24 |
| Astral Media ( <i>ACM/A</i> )                |       | 27,33     | 0,03       | 0,11  | -2,57           | 1 526      | 30,20       | 24,75 |
| Axcan Pharma ( <i>AXP</i> )                  | ✓     | 22,50     | 0,00       | 0,00  | 11,11           | 1 025      | 28,95       | 16,35 |
| ▼ Banque de Montréal ( <i>BMO</i> )          | ✓     | 53,41     | -0,65      | -1,20 | -0,17           | 26 848     | 59,65       | 44,57 |
| Banque Laurentienne du Canada ( <i>LB</i> )  | ✓     | 28,05     | -0,20      | -0,71 | 0,72            | 659        | 29,47       | 25,60 |
| ▼ Banque Nationale du Canada ( <i>NA</i> )   | ✓     | 44,50     | -0,49      | -1,09 | 3,15            | 7 568      | 47,99       | 34,93 |
| Banque Royale du Canada ( <i>RY</i> )        | ✓     | 63,00     | -0,50      | -0,79 | 1,94            | 41 072     | 65,90       | 58,04 |
| ▼ BCE ( <i>BCE</i> )                         | ✓     | 27,34     | -0,41      | -1,48 | -5,40           | 25 269     | 30,72       | 25,64 |
| BCE Emergis ( <i>IFM</i> )                   |       | 3,32      | -0,03      | -0,90 | -39,64          | 343        | 7,40        | 3,27  |
| ▼ Bombardier ( <i>BBD/B</i> )                | ✓     | 2,70      | -0,23      | -7,85 | -50,64          | 4 777      | 7,13        | 2,55  |
| ▼ Cambior ( <i>CBJ</i> )                     |       | 3,76      | -0,11      | -2,84 | -5,76           | 919        | 4,95        | 2,80  |
| Cascades ( <i>CAS</i> )                      | ✓     | 13,94     | 0,06       | 0,43  | 12,60           | 1 140      | 14,83       | 11,15 |
| CN ( <i>CNR</i> )                            | ✓     | 59,85     | 0,24       | 0,40  | 9,48            | 17 074     | 60,30       | 46,13 |
| ▲ Cogeco ( <i>CGO</i> )                      |       | 18,00     | 0,40       | 2,27  | 12,78           | 294        | 20,70       | 14,75 |
| ▼ Conjuchem ( <i>CJC</i> )                   |       | 4,00      | -0,07      | -1,72 | -23,95          | 171        | 15,10       | 2,80  |
| Corporation Financière Power ( <i>PWF</i> )  | ✓     | 28,75     | -0,19      | -0,66 | 16,09           | 20 259     | 29,89       | 21,18 |
| Domtar ( <i>DTC</i> )                        | ✓     | 16,20     | 0,06       | 0,37  | -0,31           | 3 722      | 17,95       | 14,10 |
| Exfo ( <i>EXF</i> )                          |       | 5,79      | 0,04       | 0,70  | 21,13           | 398        | 9,30        | 3,66  |
| Groupe CGI ( <i>GIB/A</i> )                  | ✓     | 8,35      | -0,05      | -0,60 | 3,09            | 3 711      | 9,29        | 7,11  |
| ▼ Groupe Les Ailes de la Mode ( <i>MOD</i> ) |       | 0,75      | -0,01      | -1,32 | 167,86          | 9          | 1,95        | 0,20  |
| ▼ Groupe SNC-Lavalin ( <i>SNC</i> )          | ✓     | 47,27     | -0,58      | -1,21 | -7,31           | 2 392      | 52,00       | 41,00 |

▲▼ : Indique un titre qui a gagné ou perdu 1% et plus de sa valeur par rapport à la fermeture de la séance précédente. / **Caractère gras** : Indique une société dont l'action a atteint un haut ou un bas de 52 semaines en cours de séance. / **IQ 30** : Le crochet (✓) dans cette colonne identifie les titres qui font partie de l'indice Québec 30. La valeur de l'indice est présentée chaque jour à la UNE de *La Presse Affaires*. / **M\$** : Millions de dollars US / La liste des titres est sujette à une révision périodique.

## BOURSE DE TORONTO



|                                                                                               |             |            |                  |                 |                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|------------|------------------|-----------------|-----------------------|
| <b>HIER</b>                                                                                   |             |            |                  |                 |                       |
| <b>OUVERTURE</b>                                                                              | <b>HAUT</b> | <b>BAS</b> | <b>FERMETURE</b> | <b>VAR. 1 J</b> | <b>VAR. 1 AN</b>      |
| 8 349,97                                                                                      | 8 371,37    | 8 325,40   | 8 331,34         | -0,48%          | 11,94%                |
| <b>ACTIONS NÉGOCIÉES</b> 1 428   <b>GAINS</b> 624   <b>PERTES</b> 575   <b>INCHANGÉES</b> 229 |             |            |                  |                 |                       |
| 52 semaines                                                                                   | <b>HAUT</b> | <b>BAS</b> | <b>Volume</b>    | <b>HIER</b>     | <b>JOUR PRÉCÉDENT</b> |
|                                                                                               | 8 917,64    | 7 379,87   | (millions)       | 165             | 231                   |

| SOUS-INDICES           |           |           |                        |           |           |
|------------------------|-----------|-----------|------------------------|-----------|-----------|
|                        | FERMETURE | VARIATION |                        | FERMETURE | VARIATION |
| Services financiers    | 142,51    | -0,95     | Prod. consom. discrét. | 84,71     | -0,61     |
| Matériaux de base      | 148,96    | 0,22      | Services de télécom.   | 60,73     | -0,33     |
| Énergie                | 168,92    | -0,22     | Prod. consom. de base  | 170,93    | -0,14     |
| Produits industriels   | 67,85     | -0,38     | Service publics        | 144,30    | -0,15     |
| Tech. de l'information | 30,04     | -0,46     | Soins de santé         | 55,27     | -0,03     |

| AUTRES INDICES CANADIENS |           |       |          |                       |          |
|--------------------------|-----------|-------|----------|-----------------------|----------|
|                          | FERMETURE | VAR.  | VAR. (%) | FERMETURE             | VAR.     |
| S&P / TSX 60             | 463,42    | -3,09 | -0,66    | S&P / TSX Moyen. Cap. | 1 340,23 |
| S&P / TSX Petites cap.   | 550,92    | -0,69 | -0,13    | DJ Can. Titans (40)   | 1 225,75 |

| LES 10 PLUS ACTIFS |          |            |           |                   |            |
|--------------------|----------|------------|-----------|-------------------|------------|
|                    | VOLUME   | CLÔT. (\$) | VAR. (\$) | VOLUME            | CLÔT. (\$) |
| BOMBARDIER INC /B  | 24522497 | 2,70       | -0,23     | SHERRITT INTERNAT | 1865611    |
| NORTEL NETWORKS C  | 6938260  | 5,11       | -0,13     | ENCANA CORP       | 1583580    |
| TORONTO-DOM.BK     | 6305164  | 43,58      | -0,97     | ESPRIT EXPLORATIO | 1522777    |
| TRANSALTA CORP     | 3308457  | 15,87      | -0,13     | WHEATON RIVER M.  | 1385356    |
| KINROSS GOLD CORP  | 2306594  | 7,91       | -0,03     | ABITIBI-CONSOLIDA | 1360923    |

| TITRES GAGNANTS EN % |         |            | TITRES GAGNANTS EN \$ |                   |            |
|----------------------|---------|------------|-----------------------|-------------------|------------|
|                      | VOLUME  | CLÔT. (\$) | VAR. (%)              | VOLUME            | CLÔT. (\$) |
| SUNOPTA INC          | 103045  | 8,25       | 9,56                  | FAIRFAX FINANCIAL | 35375      |
| RIVER GOLD MINES     | 1100    | 2,24       | 8,74                  | POTASH CORP OF SA | 164840     |
| FAIRFAX FINANCIAL    | 35375   | 181,19     | 8,21                  | WINPAK LTD        | 2845       |
| QLT INC              | 1220150 | 22,98      | 8,09                  | QLT INC           | 1220150    |
| XCEED MORTGAGE CO    | 4000    | 4,95       | 7,61                  | TRICAN WELL SVCS  | 74169      |

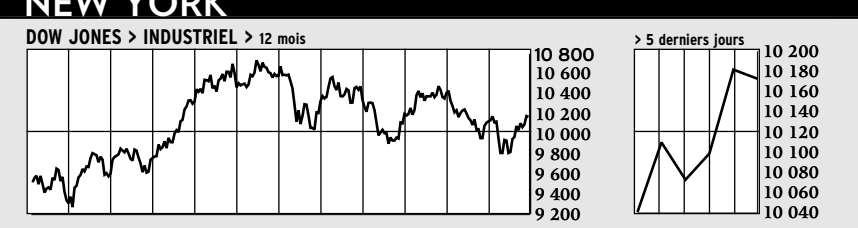
| TITRES PERDANTS EN % |          |            | TITRES PERDANTS EN \$ |                   |            |
|----------------------|----------|------------|-----------------------|-------------------|------------|
|                      | VOLUME   | CLÔT. (\$) | VAR. (%)              | VOLUME            | CLÔT. (\$) |
| BOMBARDIER INC /B    | 24522497 | 2,70       | -7,85                 | RESEARCH IN MOTIO | 340063     |
| BOMBARDIER INC-A     | 154667   | 2,85       | -7,47                 | ANGIOTECH PHARMAC | 141044     |
| TUNDRA               | 133545   | 15,30      | -6,88                 | TUNDRA SEMICONDC  | 133545     |
| CAN HYDRO DEVELOP    | 14200    | 2,50       | -6,37                 | CANADIAN TIRE /A  | 91813      |
| OPTIMUM GEN/A        | 1000     | 3,75       | -6,25                 | TD SPLIT INC /A   | 9310       |

## BOURSE DE CROISSANCE TSX



|                                                                                             |             |            |                  |                 |                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|------------|------------------|-----------------|-----------------------|
| <b>HIER</b>                                                                                 |             |            |                  |                 |                       |
| <b>OUVERTURE</b>                                                                            | <b>HAUT</b> | <b>BAS</b> | <b>FERMETURE</b> | <b>VAR. 1 J</b> | <b>VAR. 1 AN</b>      |
| 1 521,31                                                                                    | 1 524,98    | 1 512,91   | 1 514,92         | -0,42%          | 18,76%                |
| <b>ACTIONS NÉGOCIÉES</b> 880   <b>GAINS</b> 314   <b>PERTES</b> 344   <b>INCHANGÉES</b> 222 |             |            |                  |                 |                       |
| 52 semaines                                                                                 | <b>HAUT</b> | <b>BAS</b> | <b>Volume</b>    | <b>HIER</b>     | <b>JOUR PRÉCÉDENT</b> |
|                                                                                             | 1 933,49    | 1 269,50   | (millions)       | 43              | 47                    |

## NEW YORK



|                                                                                                   |             |            |                  |                 |                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|------------|------------------|-----------------|-----------------------|
| <b>HIER</b>                                                                                       |             |            |                  |                 |                       |
| <b>OUVERTURE</b>                                                                                  | <b>HAUT</b> | <b>BAS</b> | <b>FERMETURE</b> | <b>VAR. 1 J</b> | <b>VAR. 1 AN</b>      |
| 10 181,07                                                                                         | 10 193,54   | 10 155,86  | 10 173,41        | -0,08%          | 8,92%                 |
| <b>ACTIONS NÉGOCIÉES</b> 3 419   <b>GAINS</b> 1 810   <b>PERTES</b> 1 467   <b>INCHANGÉES</b> 142 |             |            |                  |                 |                       |
| 52 semaines                                                                                       | <b>HAUT</b> | <b>BAS</b> | <b>Volume</b>    | <b>HIER</b>     | <b>JOUR PRÉCÉDENT</b> |
|                                                                                                   | 10 753,63   | 9 230,47   | (millions)       | 1 024           | 1 192                 |

## NASDAQ



|                                                                                                   |             |            |                  |                 |                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|------------|------------------|-----------------|-----------------------|
| <b>HIER</b>                                                                                       |             |            |                  |                 |                       |
| <b>OUVERTURE</b>                                                                                  | <b>HAUT</b> | <b>BAS</b> | <b>FERMETURE</b> | <b>VAR. 1 J</b> | <b>VAR. 1 AN</b>      |
| 1 855,77                                                                                          | 1 860,39    | 1 848,88   | 1 852,92         | -0,42%          | 4,65%                 |
| <b>ACTIONS NÉGOCIÉES</b> 3 226   <b>GAINS</b> 1 223   <b>PERTES</b> 1 765   <b>INCHANGÉES</b> 238 |             |            |                  |                 |                       |
| 52 semaines                                                                                       | <b>HAUT</b> | <b>BAS</b> | <b>Volume</b>    | <b>HIER</b>     | <b>JOUR PRÉCÉDENT</b> |
|                                                                                                   | 2 153,83    | 1 737,15   | (millions)       | 1 190           | 1 320                 |

## TSX CROISSANCE LES QUÉBÉCOISES

|                                              | FERMETURE | CHANGEMENT | %      | VOLUME  | VAR. CETTE ANNÉE (%) |
|----------------------------------------------|-----------|------------|--------|---------|----------------------|
|                                              | (\$)      | NET        |        |         |                      |
| Abcourt Mines Inc -CI B ( <i>ABI</i> )       | 0,20      | 0,00       | 0,00   | 600     | 42,86                |
| Abitex Resources Inc ( <i>ABE</i> )          | 0,39      | -0,06      | -13,33 | 800     | -40,00               |
| Afcan Mining Corporation ( <i>AFK</i> )      | 0,21      | 0,02       | 7,69   | 5 387   | -65,00               |
| Afri-Can Marine Minerals Crp ( <i>AFA</i> )  | 0,09      | -0,01      | -5,26  | 114 000 | -48,57               |
| Aldeavision Inc ( <i>ALD</i> )               | 0,08      | 0,00       | 0,00   | 25 000  | 77,78                |
| Andromed Inc ( <i>AD</i> )                   | 0,23      | -0,02      | -8,00  | 3 000   | -57,41               |
| Antoro Resources Inc ( <i>ORE</i> )          | 0,11      | 0,00       | 0,00   | 0       | -65,63               |
| Appalaches Resources Inc ( <i>APP</i> )      | 0,15      | -0,01      | -3,33  | 68 200  | -29,27               |
| Arquest Internatl Alliances ( <i>AQ/B</i> )  | 0,06      | 0,01       | 10,00  | 1 000   | -21,43               |
| Atzimut Exploration Inc ( <i>AZM</i> )       | 0,30      | 0,00       | 0,00   | 0       | 0,00                 |
| Big Red Diamond Corp ( <i>DIA</i> )          | 0,45      | 0,00       | 0,00   | 5 000   | n.d.                 |
| Biophage Pharma Inc ( <i>BUG</i> )           | 0,15      | 0,02       | 11,11  | 2 000   | -34,78               |
| Bioenvelop Technologies Corp ( <i>BIE</i> )  | 0,51      | 0,04       | 8,51   | 61 000  | 121,74               |
| Bioxel Pharma Inc ( <i>BIP</i> )             | 0,45      | 0,00       | 0,00   | 40 000  | -25,00               |
| Canadian Royalties Inc ( <i>CZZ</i> )        | 1,50      | -0,10      | -6,25  | 93 200  | -23,86               |
| Ced-Or Corp ( <i>COQ</i> )                   | 0,23      | -0,01      | -2,17  | 32 850  | 4,65                 |
| Clemex Tech Inc-A Shrs ( <i>CXG/A</i> )      | 0,08      | 0,00       | 0,00   | 0       | -36,00               |
| Co2 Solution Inc ( <i>CSH</i> )              | 0,40      | -0,05      | -11,11 | 1 000   | n.d.                 |
| Cpl Technologies Inc ( <i>CCY</i> )          | 0,06      | 0,00       | 0,00   | 0       | -45,00               |
| Dacha Capital Inc ( <i>DAC</i> )             | 1,61      | 0,00       | 0,00   | 0       | 11,03                |
| D'arianne Resources Inc ( <i>DAR</i> )       | 0,08      | 0,00       | 0,00   | 0       | -55,88               |
| D-Box Technologies Inc ( <i>DBO/A</i> )      | 0,25      | 0,00       | 0,00   | 0       | -24,24               |
| Deq Systems Corp ( <i>DEQ</i> )              | 0,76      | 0,00       | 0,00   | 0       | -3,80                |
| Dia Bras Exploration Inc ( <i>DIB</i> )      | 0,75      | 0,02       | 2,74   | 26 500  | -59,46               |
| Diagnos Inc ( <i>ADK</i> )                   | 0,24      | 0,01       | 4,35   | 134 000 | 100,00               |
| Dianor Resources Inc ( <i>DOR</i> )          | 0,11      | -0,01      | -8,70  | 4 000   | -12,50               |
| Dios Exploration Inc ( <i>DOS</i> )          | 0,37      | -0,05      | -12,05 | 894     | -16,09               |
| Ditem Explorations Inc ( <i>DIT</i> )        | 0,15      | 0,00       | 0,00   | 0       | 11,01                |
| Divcom Lighting Inc ( <i>DIQ</i> )           | 0,50      | -0,02      | -3,85  | 158 500 | -9,09                |
| Dynacor Mines Inc ( <i>DYN</i> )             | 0,32      | 0,03       | 10,35  | 20 850  | -28,89               |
| Ecu Silver Mining Inc ( <i>ECU</i> )         | 0,35      | -0,02      | -4,11  | 70 800  | 29,63                |
| Environ Applied Research Tec ( <i>EAR</i> )  | 0,11      | 0,00       | 0,00   | 0       | -42,11               |
| Events International Holding ( <i>EIH</i> )  | 0,08      | 0,00       | 0,00   | 0       | -68,00               |
| Exploration Orbite Vspa Inc ( <i>ORT/A</i> ) | 0,07      | 0,00       | 0,00   | 500     | -38,10               |
| Forest Gate Resources Inc ( <i>FGT</i> )     | 0,16      | 0,01       | 6,67   | 68 500  | -27,27               |
| Freewest Resources Canada ( <i>FWR</i> )     | 0,17      | 0,01       | 3,03   | 1 500   | -52,11               |
| Frv Media Inc-CI A ( <i>FRV</i> )            | 0,35      | 0,00       | 0,00   | 68 000  | -25,53               |
| Genomics One Corporation ( <i>GNX</i> )      | 0,21      | -0,03      | -12,50 | 1 850   | 31,25                |
| Gold Hawk Resources Inc ( <i>CGK</i> )       | 0,21      | 0,00       | 0,00   | 10 149  | -30,00               |
| Golden Goose Resources Inc ( <i>GGR</i> )    | 0,20      | 0,02       | 8,11   | 30 088  | -67,21               |
| Golden Tag Resources ( <i>GOG</i> )          | 0,21      | 0,00       | 0,00   | 0       | -19,23               |
| Golden Valley Mines Ltd ( <i>GZZ</i> )       | 0,25      | 0,00       | 0,00   | 0       | -34,21               |
| Goldsat Mining Inc ( <i>GOM</i> )            | 0,08      | 0,00       | 0,00   | 0       | -23,81               |
| H2O Innovation (2000) Inc ( <i>HOI</i> )     | 0,11      | 0,00       | 0,00   | 90 500  | -33,33               |
| Hinterland Metals Inc ( <i>HMI</i> )         | 0,09      | 0,00       | 0,00   | 0       | -57,14               |
| Honeybee Technology Inc ( <i>HBT</i> )       | 2,20      | 0,00       | 0,00   | 0       | 25,00                |
| Iforum Financial Network Inc ( <i>IFF</i> )  | 0,45      | 0,00       | 0,00   | 0       | 60,71                |
| Imaflex Inc ( <i>IFX/A</i> )                 | 0,45      | 0,00       | 0,00   | 0       | -15,09               |
| Isacsoft Inc-A ( <i>ISF</i> )                | 0,30      | -0,01      | -1,64  | 168 700 | 42,86                |
| Isee3d Inc ( <i>ICG/H</i> )                  | 0,02      | 0,00       | 0,00   | 5 251   | -20,00               |
| Junex Inc ( <i>JNX</i> )                     | 0,80      | 0,00       | 0,00   | 0       | -33,33               |
| Kwg Resources Inc ( <i>KWG</i> )             | 0,19      | -0,02      | -9,52  | 170 000 | -41,54               |
| Kangaroo Capital Inc ( <i>KTV</i> )          | 0,46      | 0,01       | 2,22   | 17 500  | n.d.                 |
| Look Communications Inc ( <i>LOK</i> )       | 0,07      | -0,01      | -7,14  | 60 053  | -84,88               |
| Loubac Top Environmental Inc ( <i>LTE</i> )  | 0,05      | 0,00       | 0,00   | 0       | -70,00               |
| Loubel Exploration Inc ( <i>LBX</i> )        | 0,04      | 0,00       | 0,00   | 0       | -50,00               |
| Louven Mines Inc ( <i>LOV</i> )              | 0,73      | 0,00       | 0,00   | 0       | -33,64               |
| Lyrtech Inc CIA ( <i>LYT</i> )               | 0,27      | 0,00       | 0,00   | 34 000  | -44,90</             |

BOURSE DE TORONTO

| Comment lire les cotes financières                                                                                                                                             |      |              |       |    |             |              |             |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|--------------|-------|----|-------------|--------------|-------------|--|--|
| Les titres sont énumérés par ordre alphabétique.                                                                                                                               |      |              |       |    |             |              |             |  |  |
| Seuls apparaissent les titres transigés au cours de la journée. La valeur des titres est exprimée en dollars, sauf indication contraire. Les premières décimales apparaissent. |      |              |       |    |             |              |             |  |  |
| Société (symbl): Nom de l'entreprise et son symbole boursier entre parenthèses.                                                                                                |      |              |       |    |             |              |             |  |  |
| P: Dividende par action sur une base annuelle.                                                                                                                                 |      |              |       |    |             |              |             |  |  |
| Volume (100): En centaines, et calculé à la clôture officielle.                                                                                                                |      |              |       |    |             |              |             |  |  |
| Perte: Cours à l'arrêt des transactions.                                                                                                                                       |      |              |       |    |             |              |             |  |  |
| Ch Net: Variation par rapport au cours de fermeture de la séance précédente.                                                                                                   |      |              |       |    |             |              |             |  |  |
| 52 sem: / Haut: Sommet atteint au cours des 52 dernières semaines.                                                                                                             |      |              |       |    |             |              |             |  |  |
| 52 sem: / Bas: Plancher atteint au cours des 52 dernières semaines.                                                                                                            |      |              |       |    |             |              |             |  |  |
| Caractères gras: Indiquent une société dont l'action a atteint un haut ou un bas de 52 semaines en cours de séance.                                                            |      |              |       |    |             |              |             |  |  |
|                                                                                                                                                                                |      |              |       |    |             |              |             |  |  |
| Société                                                                                                                                                                        | Div. | Volume (100) | Ferm. | Ch | 52 sem. Net | 52 sem. Haut | 52 sem. Bas |  |  |

|                     |      |       |       |       |       |       |  |  |  |
|---------------------|------|-------|-------|-------|-------|-------|--|--|--|
| Chydro (KMD)        | 142  | 250   | -0.01 | 2.94  | 1.95  |       |  |  |  |
| C Mercent (KMD)     | 3    | 4.40  | -0.05 | 8.50  | 4.40  |       |  |  |  |
| C Superior (SNP)    | 1299 | 175   | -0.06 | 1.88  | 1.32  |       |  |  |  |
| C OUI (CUI)         | 212  | 40    | 94.80 | -5.06 | 63.32 | 51.40 |  |  |  |
| C1 ENERGY (CTT)     | 10   | 1.66  | 0.04  | 2.75  | 1.50  |       |  |  |  |
| CAE (CAE)           | 0.12 | 5781  | 55.03 | -0.03 | 6.79  | 5.01  |  |  |  |
| Caladex (COR)       | 15   | 0.08  | 0.20  | 0.07  |       |       |  |  |  |
| Calderwell (CAL)    | 1840 | 0.19  | 0.48  | 0.17  |       |       |  |  |  |
| Caltech (CTY)       | 0.24 | 379   | 10.50 | -0.25 | 15.65 | 8.17  |  |  |  |
| CallNet (CNI)       | 26   | 2.50  | 0.01  | 6.10  | 2.13  |       |  |  |  |
| CallNet (FONB)      | 25   | 2.50  | 0.01  | 6.25  | 2.25  |       |  |  |  |
| Cambior (CBJ)       | 8684 | 3.76  | -0.11 | 4.95  | 2.80  |       |  |  |  |
| Cameco (CCO)        | 0.60 | 2881  | 4.21  | -0.29 | 86.85 | 45.76 |  |  |  |
| Cam Resources (CCH) | 1008 | 4.03  | 0.11  | 1.41  | 0.42  |       |  |  |  |
| Can West (CWT)      | 43   | 26.50 | -0.05 | 29.08 | 24.40 |       |  |  |  |
| Can Inc (CLPRB)     | 1.56 | 26    | 27.76 | 0.34  | 28.99 | 25.40 |  |  |  |
| Canacorp (CNC)      | 0.05 | 117   | 8.50  | 11.10 | 8.00  |       |  |  |  |
| Canadex (CXD)       | 27   | 3.70  | 0.15  | 2.18  | 2.88  |       |  |  |  |

|                     |      |       |       |       |       |       |  |  |  |
|---------------------|------|-------|-------|-------|-------|-------|--|--|--|
| Canadian Imp (CMU)  | 0.08 | 684   | 10.00 | -0.05 | 10.00 | 9.00  |  |  |  |
| Canadian Royal (CZ) | 932  | 1.50  | 0.10  | 2.60  | 1.40  |       |  |  |  |
| Cann (CAMA)         | 27   | 4.40  | -0.10 | 5.35  | 3.50  |       |  |  |  |
| Canarc (CNC)        | 10   | 0.76  | -0.01 | 1.34  | 0.62  |       |  |  |  |
| CanCap (CACPA)      | 1.35 | 23    | 60.00 | -0.30 | 27.96 | 25.30 |  |  |  |
| Canit (CNI)         | 4092 | 14.85 | -0.05 | 15.88 | 8.63  |       |  |  |  |
| Canit (CNI)         | 47   | 9.11  | 0.20  | 12.98 | 9.00  |       |  |  |  |
| Canit (CNI)         | 23   | 12.67 | -0.17 | 16.10 | 17.05 |       |  |  |  |
| Canit (CNI)         | 5    | 0.50  | -0.06 | 2.30  | 0.44  |       |  |  |  |
| Canit (CNI)         | 20   | 2.25  | 0.35  | 7.00  | 3.00  |       |  |  |  |

|                   |      |       |       |       |       |       |  |  |  |
|-------------------|------|-------|-------|-------|-------|-------|--|--|--|
| Canit (CNI)       | 591  | 97.50 | -0.10 | 14.40 | 9.00  |       |  |  |  |
| Canit (CNI)       | 163  | 16.31 | -0.40 | 18.20 | 10.00 |       |  |  |  |
| Canit (CNI)       | 105  | 25    | 14.40 | -0.10 | 15.40 | 12.53 |  |  |  |
| Capstone (CSG)    | 1035 | 0.50  | -0.02 | 1.25  | 0.35  |       |  |  |  |
| Cardium (CMI)     | 172  | 6.09  | -0.01 | 8.00  | 3.90  |       |  |  |  |
| Casacodes (CAS)   | 0.16 | 217   | 13.94 | -0.06 | 14.83 | 11.51 |  |  |  |
| CCL (CCL)         | 0.40 | 150   | 12.70 | -0.10 | 12.10 | 16.20 |  |  |  |
| CCO (CCO)         | 35   | 75    | 0.30  | -0.07 | 0.85  | 0.30  |  |  |  |
| CCO (CCO)         | 0.55 | 20    | 46.22 | -0.18 | 47.00 | 35.65 |  |  |  |
| Cdn Gold (CFC)    | 395  | 0.54  | -0.01 | 1.28  | 0.54  |       |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.40 | 6829  | 41.00 | -0.30 | 45.45 | 25.74 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.50 | 15    | 54.35 | -1.90 | 61.00 | 38.50 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 1.32 | 18    | 47.63 | -0.10 | 22.30 | 34.50 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.50 | 38    | 40.10 | -0.10 | 22.30 | 34.50 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.50 | 978   | 0.74  | -0.01 | 2.04  | 0.20  |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280   | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280   | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280   | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |

|                   |      |     |       |       |       |       |  |  |  |
|-------------------|------|-----|-------|-------|-------|-------|--|--|--|
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |

|                   |      |     |       |       |       |       |  |  |  |
|-------------------|------|-----|-------|-------|-------|-------|--|--|--|
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |

|                   |      |     |       |       |       |       |  |  |  |
|-------------------|------|-----|-------|-------|-------|-------|--|--|--|
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |

|                   |      |     |       |       |       |       |  |  |  |
|-------------------|------|-----|-------|-------|-------|-------|--|--|--|
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |

|                   |      |     |       |       |       |       |  |  |  |
|-------------------|------|-----|-------|-------|-------|-------|--|--|--|
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |

|                   |      |     |       |       |       |       |  |  |  |
|-------------------|------|-----|-------|-------|-------|-------|--|--|--|
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |

|                   |      |     |       |       |       |       |  |  |  |
|-------------------|------|-----|-------|-------|-------|-------|--|--|--|
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |

|                   |      |     |       |       |       |       |  |  |  |
|-------------------|------|-----|-------|-------|-------|-------|--|--|--|
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |

|                   |      |     |       |       |       |       |  |  |  |
|-------------------|------|-----|-------|-------|-------|-------|--|--|--|
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |

|                   |      |     |       |       |       |       |  |  |  |
|-------------------|------|-----|-------|-------|-------|-------|--|--|--|
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |

|                   |      |     |       |       |       |       |  |  |  |
|-------------------|------|-----|-------|-------|-------|-------|--|--|--|
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |

|                   |      |     |       |       |       |       |  |  |  |
|-------------------|------|-----|-------|-------|-------|-------|--|--|--|
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |

|                   |      |     |       |       |       |       |  |  |  |
|-------------------|------|-----|-------|-------|-------|-------|--|--|--|
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |

|                   |      |     |       |       |       |       |  |  |  |
|-------------------|------|-----|-------|-------|-------|-------|--|--|--|
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |

|                   |      |     |       |       |       |       |  |  |  |
|-------------------|------|-----|-------|-------|-------|-------|--|--|--|
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |

|                   |      |     |       |       |       |       |  |  |  |
|-------------------|------|-----|-------|-------|-------|-------|--|--|--|
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |  |  |  |

|                   |      |     |       |       |       |       |
|-------------------|------|-----|-------|-------|-------|-------|
| Cdn Nat Res (CNR) | 0.20 | 280 | 10.02 | -0.03 | 11.48 | 10.23 |
|-------------------|------|-----|-------|-------|-------|-------|

# LES PETITES ANNONCES 987-VENDU

100  
IMMOBILIER

RENSEIGNEZ-VOUS  
sur nos escomptes aux particuliers

200  
MARCHANDISES  
ET SERVICES

Surveillez nos tarifs promotionnels:  
Animaux, ventes de garage  
et Marché aux puces

300  
OFFRES D'EMPLOI

Offre d'emploi: Tous les postes sont ouverts  
également aux femmes et aux hommes

400  
SERVICES  
PERSONNELS

Souhaits, rencontres, activités.

500  
VÉHICULES  
AUTOMOBILES

Publication de votre annonce dans  
le cahier AUTO du lundi et  
sur [www.capresse.ca](http://www.capresse.ca)

600  
LOISIRS  
ET VÉHICULES  
RÉCRÉATIFS

**700 et 800** AFFAIRES ET AVIS — Publiées dans le cahier La Presse Affaires, du lundi au samedi

**900** DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS, ANNIVERSAIRES

HEURES DE TOMBÉE

MARDI AU SAMEDI  
17H, LA VILLE DE LA PARUTION

DIMANCHE ET LUNDI  
17H, LE VENDREDI PRÉCÉDENT

ANNONCES ENCADRÉES  
48H, AVANT LA PARUTION

COMMENT NOUS JOINDRE

PAR TÉLÉPHONE  
(514) 987-8363

SANS FRAIS  
1 866 987-8363

PAR TÉLÉCOPIEUR  
(514) 848-6287

Heures d'ouverture:  
Lundi au vendredi, de 8h à 17h

ADRESSE POSTALE  
Les Petites annonces,  
7, rue Saint-Jacques, Montréal, (Québec) H2Y 1K9

AU COMPTOIR  
lundi au vendredi, de 8h30 à 17h

[petitesannonces@lapresse.ca](mailto:petitesannonces@lapresse.ca)

## Immobilier

**100 VISITES LIBRES**  
VERDUN, dim. 14h à 16h au 972, Valiquette, Joli, cottage 3 c à c. Faîtes offre! Dernière chance, doit être vendu cette semaine. Gr. Sutton Accès agent imm. affilié, Mme Rodrigue, 514-727-7575.

**101 ÎLE DE MONTRÉAL**  
ABSOLUMENT À CONSIDÉRER  
Villager cottage s/dét., 8 pièces, cachet, terrain aménagé, rue paisible, 2 stat., 270 000 \$ nég. R. Raffia, 514-727-7575 Sutton

**AHUNTSIC**  
duplex, 4x1, brique, garage, laties, rue paisible, réno. 2e loué, r.-de-ch. libre, 389 000 \$, 514-689-8852.

**AHUNTSIC**  
duplex avec gar. près du métro Sauvé, très beau secteur, proprio occupant, pl. bois franc, 255 000 \$, C. Vandal, Sutton, 514-727-7575

**AHUNTSIC**  
Grande maison de qualité supérieure, réno., 655 000 \$, R. Raffia, 514-727-7575 Sutton

**ANJOUE**  
duplex tout rénové, dans secteur recherché, 339 000 \$ nég., 514-792-7373

**AU COEUR DU PLATEAU**  
face Parc Lafontaine, rue Napoléon, très beau triplex! Plusieurs rénovations ont été effectuées récemment, tout élect., balcon et toil., 565 000 \$. La Capitale Avantage, carr. Imm., Lorenzo Sergine, 514-867-4029

**À VOIR NOUVEAUTÉ**  
Rosemont, grand 3plex, cachet, 1x77, 2x2, 1x1, 1x2, 1x3, 1x4, 1x5, 1x6, 1x7, 1x8, 1x9, 1x10, 1x11, 1x12, 1x13, 1x14, 1x15, 1x16, 1x17, 1x18, 1x19, 1x20, 1x21, 1x22, 1x23, 1x24, 1x25, 1x26, 1x27, 1x28, 1x29, 1x30, 1x31, 1x32, 1x33, 1x34, 1x35, 1x36, 1x37, 1x38, 1x39, 1x40, 1x41, 1x42, 1x43, 1x44, 1x45, 1x46, 1x47, 1x48, 1x49, 1x50, 1x51, 1x52, 1x53, 1x54, 1x55, 1x56, 1x57, 1x58, 1x59, 1x60, 1x61, 1x62, 1x63, 1x64, 1x65, 1x66, 1x67, 1x68, 1x69, 1x70, 1x71, 1x72, 1x73, 1x74, 1x75, 1x76, 1x77, 1x78, 1x79, 1x80, 1x81, 1x82, 1x83, 1x84, 1x85, 1x86, 1x87, 1x88, 1x89, 1x90, 1x91, 1x92, 1x93, 1x94, 1x95, 1x96, 1x97, 1x98, 1x99, 1x100, 1x101, 1x102, 1x103, 1x104, 1x105, 1x106, 1x107, 1x108, 1x109, 1x110, 1x111, 1x112, 1x113, 1x114, 1x115, 1x116, 1x117, 1x118, 1x119, 1x120, 1x121, 1x122, 1x123, 1x124, 1x125, 1x126, 1x127, 1x128, 1x129, 1x130, 1x131, 1x132, 1x133, 1x134, 1x135, 1x136, 1x137, 1x138, 1x139, 1x140, 1x141, 1x142, 1x143, 1x144, 1x145, 1x146, 1x147, 1x148, 1x149, 1x150, 1x151, 1x152, 1x153, 1x154, 1x155, 1x156, 1x157, 1x158, 1x159, 1x160, 1x161, 1x162, 1x163, 1x164, 1x165, 1x166, 1x167, 1x168, 1x169, 1x170, 1x171, 1x172, 1x173, 1x174, 1x175, 1x176, 1x177, 1x178, 1x179, 1x180, 1x181, 1x182, 1x183, 1x184, 1x185, 1x186, 1x187, 1x188, 1x189, 1x190, 1x191, 1x192, 1x193, 1x194, 1x195, 1x196, 1x197, 1x198, 1x199, 1x200, 1x201, 1x202, 1x203, 1x204, 1x205, 1x206, 1x207, 1x208, 1x209, 1x210, 1x211, 1x212, 1x213, 1x214, 1x215, 1x216, 1x217, 1x218, 1x219, 1x220, 1x221, 1x222, 1x223, 1x224, 1x225, 1x226, 1x227, 1x228, 1x229, 1x230, 1x231, 1x232, 1x233, 1x234, 1x235, 1x236, 1x237, 1x238, 1x239, 1x240, 1x241, 1x242, 1x243, 1x244, 1x245, 1x246, 1x247, 1x248, 1x249, 1x250, 1x251, 1x252, 1x253, 1x254, 1x255, 1x256, 1x257, 1x258, 1x259, 1x260, 1x261, 1x262, 1x263, 1x264, 1x265, 1x266, 1x267, 1x268, 1x269, 1x270, 1x271, 1x272, 1x273, 1x274, 1x275, 1x276, 1x277, 1x278, 1x279, 1x280, 1x281, 1x282, 1x283, 1x284, 1x285, 1x286, 1x287, 1x288, 1x289, 1x290, 1x291, 1x292, 1x293, 1x294, 1x295, 1x296, 1x297, 1x298, 1x299, 1x300, 1x301, 1x302, 1x303, 1x304, 1x305, 1x306, 1x307, 1x308, 1x309, 1x310, 1x311, 1x312, 1x313, 1x314, 1x315, 1x316, 1x317, 1x318, 1x319, 1x320, 1x321, 1x322, 1x323, 1x324, 1x325, 1x326, 1x327, 1x328, 1x329, 1x330, 1x331, 1x332, 1x333, 1x334, 1x335, 1x336, 1x337, 1x338, 1x339, 1x340, 1x341, 1x342, 1x343, 1x344, 1x345, 1x346, 1x347, 1x348, 1x349, 1x350, 1x351, 1x352, 1x353, 1x354, 1x355, 1x356, 1x357, 1x358, 1x359, 1x360, 1x361, 1x362, 1x363, 1x364, 1x365, 1x366, 1x367, 1x368, 1x369, 1x370, 1x371, 1x372, 1x373, 1x374, 1x375, 1x376, 1x377, 1x378, 1x379, 1x380, 1x381, 1x382, 1x383, 1x384, 1x385, 1x386, 1x387, 1x388, 1x389, 1x390, 1x391, 1x392, 1x393, 1x394, 1x395, 1x396, 1x397, 1x398, 1x399, 1x400, 1x401, 1x402, 1x403, 1x404, 1x405, 1x406, 1x407, 1x408, 1x409, 1x410, 1x411, 1x412, 1x413, 1x414, 1x415, 1x416, 1x417, 1x418, 1x419, 1x420, 1x421, 1x422, 1x423, 1x424, 1x425, 1x426, 1x427, 1x428, 1x429, 1x430, 1x431, 1x432, 1x433, 1x434, 1x435, 1x436, 1x437, 1x438, 1x439, 1x440, 1x441, 1x442, 1x443, 1x444, 1x445, 1x446, 1x447, 1x448, 1x449, 1x450, 1x451, 1x452, 1x453, 1x454, 1x455, 1x456, 1x457, 1x458, 1x459, 1x460, 1x461, 1x462, 1x463, 1x464, 1x465, 1x466, 1x467, 1x468, 1x469, 1x470, 1x471, 1x472, 1x473, 1x474, 1x475, 1x476, 1x477, 1x478, 1x479, 1x480, 1x481, 1x482, 1x483, 1x484, 1x485, 1x486, 1x487, 1x488, 1x489, 1x490, 1x491, 1x492, 1x493, 1x494, 1x495, 1x496, 1x497, 1x498, 1x499, 1x500, 1x501, 1x502, 1x503, 1x504, 1x505, 1x506, 1x507, 1x508, 1x509, 1x510, 1x511, 1x512, 1x513, 1x514, 1x515, 1x516, 1x517, 1x518, 1x519, 1x520, 1x521, 1x522, 1x523, 1x524, 1x525, 1x526, 1x527, 1x528, 1x529, 1x530, 1x531, 1x532, 1x533, 1x534, 1x535, 1x536, 1x537, 1x538, 1x539, 1x540, 1x541, 1x542, 1x543, 1x544, 1x545, 1x546, 1x547, 1x548, 1x549, 1x550, 1x551, 1x552, 1x553, 1x554, 1x555, 1x556, 1x557, 1x558, 1x559, 1x560, 1x561, 1x562, 1x563, 1x564, 1x565, 1x566, 1x567, 1x568, 1x569, 1x570, 1x571, 1x572, 1x573, 1x574, 1x575, 1x576, 1x577, 1x578, 1x579, 1x580, 1x581, 1x582, 1x583, 1x584, 1x585, 1x586, 1x587, 1x588, 1x589, 1x590, 1x591, 1x592, 1x593, 1x594, 1x595, 1x596, 1x597, 1x598, 1x599, 1x600, 1x601, 1x602, 1x603, 1x604, 1x605, 1x606, 1x607, 1x608, 1x609, 1x610, 1x611, 1x612, 1x613, 1x614, 1x615, 1x616, 1x617, 1x618, 1x619, 1x620, 1x621, 1x622, 1x623, 1x624, 1x625, 1x626, 1x627, 1x628, 1x629, 1x630, 1x631, 1x632, 1x633, 1x634, 1x635, 1x636, 1x637, 1x638, 1x639, 1x640, 1x641, 1x642, 1x643, 1x644, 1x645, 1x646, 1x647, 1x648, 1x649, 1x650, 1x651, 1x652, 1x653, 1x654, 1x655, 1x656, 1x657, 1x658, 1x659, 1x660, 1x661, 1x662, 1x663, 1x664, 1x665, 1x666, 1x667, 1x668, 1x669, 1x670, 1x671, 1x672, 1x673, 1x674, 1x675, 1x676, 1x677, 1x678, 1x679, 1x680, 1x681, 1x682, 1x683, 1x684, 1x685, 1x686, 1x687, 1x688, 1x689, 1x690, 1x691, 1x692, 1x693, 1x694, 1x695, 1x696, 1x697, 1x698, 1x699, 1x700, 1x701, 1x702, 1x703, 1x704, 1x705, 1x706, 1x707, 1x708, 1x709, 1x710, 1x711, 1x712, 1x713, 1x714, 1x715, 1x716, 1x717, 1x718, 1x719, 1x720, 1x721, 1x722, 1x723, 1x724, 1x725, 1x726, 1x727, 1x728, 1x729, 1x730, 1x731, 1x732, 1x733, 1x734, 1x735, 1x736, 1x737, 1x738, 1x739, 1x740, 1x741, 1x742, 1x743, 1x744, 1x745, 1x746, 1x747, 1x748, 1x749, 1x750, 1x751, 1x752, 1x753, 1x754, 1x755, 1x756, 1x757, 1x758, 1x759, 1x760, 1x761, 1x762, 1x763, 1x764, 1x765, 1x766, 1x767, 1x768, 1x769, 1x770, 1x771, 1x772, 1x773, 1x774, 1x775, 1x776, 1x777, 1x778, 1x779, 1x780, 1x781, 1x782, 1x783, 1x784, 1x785, 1x786, 1x787, 1x788, 1x789, 1x790, 1x791, 1x792, 1x793, 1x794, 1x795, 1x796, 1x797, 1x798, 1x799, 1x800, 1x801, 1x802, 1x803, 1x804, 1x805, 1x806, 1x807, 1x808, 1x809, 1x810, 1x811, 1x812, 1x813, 1x814, 1x815, 1x816, 1x817, 1x818, 1x819, 1x820, 1x821, 1x822, 1x823, 1x824, 1x825, 1x826, 1x827, 1x828, 1x829, 1x830, 1x831, 1x832, 1x833, 1x834, 1x835, 1x836, 1x837, 1x838, 1x839, 1x840, 1x841, 1x842, 1x843, 1x844, 1x845, 1x846, 1x847, 1x848, 1x849, 1x850, 1x851, 1x852, 1x853, 1x854, 1x855, 1x856, 1x857, 1x858, 1x859, 1x860, 1x861, 1x862, 1x863, 1x864, 1x865, 1x866, 1x867, 1x868, 1x869, 1x870, 1x871, 1x872, 1x873, 1x874, 1x875, 1x876, 1x877, 1x878, 1x879, 1x880, 1x881, 1x882, 1x883, 1x884, 1x885, 1x886, 1x887, 1x888, 1x889, 1x890, 1x891, 1x892, 1x893, 1x894, 1x895, 1x896, 1x897, 1x898, 1x899, 1x900, 1x901, 1x902, 1x903, 1x904, 1x905, 1x906, 1x907, 1x908, 1x909, 1x910, 1x911, 1x912, 1x913, 1x914, 1x915, 1x916, 1x917, 1x918, 1x919, 1x920, 1x921, 1x922, 1x923, 1x924, 1x925, 1x926, 1x927, 1x928, 1x929, 1x930, 1x931, 1x932, 1x933, 1x934, 1x935, 1x936, 1x937, 1x938, 1x939, 1x940, 1x941, 1x942, 1x943, 1x944, 1x945, 1x946, 1x947, 1x948, 1x949, 1x950, 1x951, 1x952, 1x953, 1x954, 1x955, 1x956, 1x957, 1x958, 1x959, 1x960, 1x961, 1x962, 1x963, 1x964, 1x965, 1x966, 1x967, 1x968, 1x969, 1x970, 1x971, 1x972, 1x973, 1x974, 1x975, 1x976, 1x977, 1x978, 1x979, 1x980, 1x981, 1x982, 1x983, 1x984, 1x985, 1x986, 1x987, 1x988, 1x989, 1x990, 1x991, 1x992, 1x993, 1x994, 1x995, 1x996, 1x997, 1x998, 1x999, 1x1000, 1x1001, 1x1002, 1x1003, 1x1004, 1x1005, 1x1006, 1x1007, 1x1008, 1x1009, 1x1010, 1x1011, 1x1012, 1x1013, 1x1014, 1x1015, 1x1016, 1x1017, 1x1018, 1x1019, 1x1020, 1x1021, 1x1022, 1x1023, 1x1024, 1x1025, 1x1026, 1x1027, 1x1028, 1x1029, 1x1030, 1x1031, 1x1032, 1x1033, 1x1034, 1x1035, 1x1036, 1x1037, 1x1038, 1x1039, 1x1040, 1x1041, 1x1042, 1x1043, 1x1044, 1x1045, 1x1046, 1x1047, 1x1048, 1x1049, 1x1050, 1x1051, 1x1052, 1x1053, 1x1054, 1x1055, 1x1056, 1x1057, 1x1058, 1x1059, 1x1060, 1x1061, 1x1062, 1x1063, 1x1064, 1x1065, 1x1066, 1x1067, 1x1068, 1x1069, 1x1070, 1x1071, 1x1072, 1x1073, 1x1074, 1x1075, 1x1076, 1x1077, 1x1078, 1x1079, 1x1080, 1x1081, 1x1082, 1x1083, 1x1084, 1x1085, 1x1086, 1x1087, 1x1088, 1x1089, 1x1090, 1x1091, 1x1092, 1x1093, 1x1094, 1x1095, 1x1096, 1x1097, 1x1098, 1x1099, 1x1100, 1x1101, 1x1102, 1x1103, 1x1104, 1x1105, 1x1106, 1x1107, 1x1108, 1x1109, 1x1110, 1x1111, 1x1112, 1x1113, 1x1114, 1x1115, 1x1116, 1x1117, 1x1118, 1x1119, 1x1120, 1x1121, 1x1122, 1x1123, 1x1124, 1x1125, 1x1126, 1x1127, 1x1128, 1x1129, 1x1130, 1x1131, 1x1132, 1x1133, 1x1134, 1x1135, 1x1136, 1x1137, 1x1138, 1x1139, 1x1140, 1x1141, 1x1142, 1x1143, 1x1144, 1x1145, 1x1146, 1x1147, 1x1148, 1x1149, 1x1150, 1x1151, 1x1152, 1x1153, 1x1154, 1x1155, 1x1156, 1x1157, 1x1158, 1x1159, 1x1160, 1x1161, 1x1162, 1x1163, 1x1164, 1x1165, 1x1166, 1x1167, 1x1168, 1x1169, 1x1170, 1x1171, 1x1172, 1x1173, 1x1174, 1x1175, 1x1176, 1x1177, 1x1178, 1x1179, 1x1180, 1x1181, 1x1182, 1x1183, 1x1184, 1x1185, 1x1186, 1x1187, 1x1188, 1x1189, 1x1190, 1x1191, 1x1192, 1x1193, 1x1194, 1x1195, 1x1196, 1x1197, 1x1198, 1x1199, 1x1200, 1x1201, 1x1202, 1x1203, 1x1204, 1x1205, 1x1206, 1x1207, 1x1208, 1x1209, 1x1210, 1x1211, 1x1212, 1x1213, 1x1214, 1x1215, 1x1216, 1x1217, 1x1218, 1x1219, 1x1220, 1x1221, 1x1222, 1x1223, 1x1224, 1x1225, 1x1226, 1x1227, 1x1228, 1x1229, 1x1230, 1x1231, 1x1232, 1x1233, 1x1234, 1x1235, 1x1236, 1x1237, 1x1238, 1x1239, 1x1240, 1x1241, 1x1242, 1x1243, 1x1244, 1x1245, 1x1246, 1x1247, 1x1248, 1x1249, 1x1250, 1x1251, 1x1252, 1x1253, 1x1254, 1x1255, 1x1256, 1x1257, 1x1258, 1x1259, 1x1260, 1x1261, 1x1262, 1x1263, 1x1264, 1x1265, 1x1266, 1x1267, 1x1268, 1x1269, 1x1270, 1x1271, 1x1272, 1x1273, 1x1274, 1x1275, 1x1276, 1x1277, 1x1278, 1x1279, 1x1280, 1x1281, 1x1282, 1x1283, 1x1284, 1x1285, 1x1286, 1x1287, 1x1288, 1x1289, 1x1290, 1x1291, 1x1292, 1x1293, 1x1294, 1x1295, 1x1296, 1x1297, 1x1298, 1x1299, 1x1300, 1x1301, 1x1302, 1x1303, 1x1304, 1x1305, 1x1306, 1x1307, 1x1308, 1x1309, 1x1310, 1x1311, 1x1312, 1x1313, 1x1314, 1x1315, 1x1316, 1x1317, 1x1318, 1x1319, 1x1320, 1x1321, 1x1322, 1x1323, 1x1324, 1x1325, 1x1326, 1x1327, 1x1328, 1x1329, 1x1330, 1x1331, 1x1332, 1x1333, 1x1334, 1x1335, 1x1336, 1x1337, 1x1338, 1x1339, 1x1340, 1x1341, 1x1342, 1x1343, 1x1344, 1x1345, 1x1346, 1x1347, 1x1348, 1x1349, 1x1350, 1x1351, 1x1352, 1x1353, 1x1354, 1x1355, 1x1356, 1x1357, 1x1358, 1x1359, 1x1360, 1x1361, 1x1362, 1x1363, 1x1364, 1x1365, 1x1366, 1x1367, 1x1368, 1x1369, 1x1370, 1x1371, 1x1372, 1x1373, 1x1374, 1x1375, 1x1376, 1x1377, 1x1378, 1x1379, 1x1380, 1x1381, 1x1382, 1x1383, 1x1384, 1x1385, 1x1386, 1x1387, 1x1388, 1x1389, 1x1390, 1x1391, 1x1392, 1x1393, 1x1394, 1x1395, 1x1396, 1x1397, 1x1398, 1x1399, 1x1400, 1x1401, 1x1402, 1x1403, 1x1404, 1x1405, 1x1406, 1x1407, 1x1408, 1x1409, 1x1410, 1x1411, 1x1412, 1x1413, 1x1414, 1x1415, 1x1416, 1x1417, 1x1418, 1x1419, 1x1420, 1x1421, 1x1422, 1x1423, 1x1424, 1x1425, 1x1426, 1x1427, 1x1428, 1x1429, 1x1430, 1x1431, 1x1432, 1x1433, 1x1434, 1x1435, 1x1436, 1x1437, 1x1438, 1x1439, 1x1440, 1x1441, 1x1442, 1x1443, 1x1444, 1x1445, 1x1446, 1x1447, 1x1448, 1x1449, 1x1450, 1x1451, 1x1452, 1x1453, 1x1454, 1x1455, 1x1456, 1x1457, 1x1458, 1x1459, 1x1460, 1x1461, 1x1462, 1x1463, 1x1464, 1x1465, 1x1466, 1x1467, 1x1468, 1x1469, 1x1470, 1x1471, 1x1472, 1x1473, 1x1474, 1x1475, 1x1476, 1x1477, 1x1478, 1x1479, 1x1480, 1x1481, 1x1482, 1x1483, 1x1484, 1x1485, 1x1486, 1x1487, 1x1488, 1x1489, 1x1490, 1x1491, 1x1492, 1x1493, 1x1494, 1x1495, 1x1496, 1x1497, 1x1498, 1x1499, 1x1500, 1



**300**

**Offres d'emploi**

**327**

**COIFFURE, ESTHÉTIQUE**

**331**

**ENTRETIEN, SÉCURITÉ, CONCIERGERIE**

**340**

**EMPLOIS DIVERS**

**343**

**EMPLOIS DEMANDES**

**344**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**346**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**347**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**348**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**349**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**350**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**351**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**352**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**353**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**354**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**355**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**356**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**357**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**358**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**359**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**360**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**361**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**362**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**363**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**364**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**365**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**366**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**367**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**368**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**369**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**370**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**371**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**372**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**373**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**374**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**375**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**376**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**377**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**378**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**379**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**380**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**381**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**382**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**383**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**384**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**385**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**386**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**387**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**388**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**389**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**390**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**391**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**392**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**393**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**394**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**395**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**396**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**397**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**398**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**399**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**400**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**401**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**402**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**403**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**404**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**405**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**406**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**407**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**408**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**409**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**410**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**411**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**412**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**413**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**414**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**415**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**416**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**417**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**418**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**419**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**420**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**421**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**422**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**423**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**424**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**425**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**426**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**427**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**428**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**429**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**430**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**431**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**432**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**433**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**434**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**435**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**436**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**437**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**438**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**439**

**PHOTOGRAPHIE PIGISTE**

**548**

**VÉHICULES 5000\$ ET MOINS**

**548**

**VÉHICULES 5000\$ ET MOINS**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**548**

**VÉHICULES 5000\$ ET MOINS**

**548**

**VÉHICULES 5000\$ ET MOINS**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**548**

**VÉHICULES 5000\$ ET MOINS**

**548**

**VÉHICULES 5000\$ ET MOINS**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**548**

**VÉHICULES 5000\$ ET MOINS**

**548**

**VÉHICULES 5000\$ ET MOINS**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**550**

**AUTOMOBILES**

**548</**

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES  
SOUMISSIONS - ENCANS



Société de transport de Laval

### Appel d'offres public

La Société de transport de Laval demande des offres pour :

**2004-P-21 Impression de titres de transport Achat regroupé RTL et STL**

Les cahiers des charges sont disponibles à compter du vendredi 27 août 2004, au coût de 75 \$. Ce dépôt est non remboursable et doit être payé au comptant ou par chèque visé fait à l'ordre de la Société de transport de Laval.

Pour obtenir lesdits documents, vous devez vous adresser au Service des achats, 2250, avenue Francis-Hughes, Parc Industriel Centre, à Laval, Québec - H7S 2C3, téléphone (450) 662-8365, du lundi au vendredi de 9 h à 11 h 30 et de 13 h à 16 h.

Une séance d'information facultative se tiendra le 2 septembre 2004, à 10 h 30, à la Société de transport de Laval, au 2250 avenue Francis Hughes, Parc Industriel Centre, à Laval.

Pour être validement reçue, toute soumission doit être présentée sur les formulaires de la Société, en trois exemplaires, sous enveloppe cachetée, être conforme aux devis et cahiers des charges et adressée au Service des achats, et ce, avant l'heure d'ouverture des soumissions. Les soumissions seront ouvertes le jeudi 16 septembre 2004 à 15 heures, au 2250 de l'avenue Francis-Hughes, Parc Industriel Centre, à Laval.

La Société ne s'engage à accepter ni la plus favorable ni aucune des soumissions et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires.

**Me Pierre Côté**  
Secrétaire corporatif

3251273

### CENTRE DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX JARDINS-ROUSSILLON

#### APPEL D'OFFRES POUR LES SERVICES DE VÉRIFICATION EXTERNE # AD 0001

Le Centre de santé et de services sociaux Jardins-Roussillon est un établissement créé sous l'autorité de la Loi sur les services de santé et services sociaux qui fusionne les activités du CLSC Châteauaugay, du CLSC Jardin du Québec, du CLSC Kateri, du CHSLD TRÉFLE D'OR et du Centre hospitalier Anna-Laberge.

#### NATURE DU MANDAT

Le Centre de santé et de services sociaux Jardins-Roussillon désire obtenir les services d'une firme de vérificateurs à qui sera confié le mandat de vérification externe de son établissement pour les quatre (4) prochains exercices financiers se terminant le 31 mars de chacune de ces années: 2004-2005, 2005-2006, 2006-2007 et 2007-2008 et le mandat de vérification externe pour le programme Santé au travail pour les exercices financiers se terminant le 31 décembre de chacune de ces années: 2004, 2005, 2006 et 2007.

#### INFORMATIONS ET PROCÉDURES

Vous pouvez vous procurer le document d'appel d'offres de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30, au siège social:

Centre de santé et de services sociaux Jardins-Roussillon  
Pavillon CLSC Kateri  
90, boul. Marie-Victorin, Bureau 24,08  
Candiac (Québec)  
J5R 1C1

Toute information additionnelle pourra être obtenue en communiquant avec Mme Liette Bergeron au (450) 692-8231, poste 222.

Les soumissions devront être retournées au plus tard le 17 septembre 2004, à 14 heures, à l'adresse ci-haut mentionnée, à l'attention de M. André J. Côté, directeur général par intérim, pour être ouvertes publiquement le même jour et à la même heure.

Le Centre de santé et de services sociaux Jardins-Roussillon se réserve le droit d'accepter, ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

André J. Côté  
Directeur général par intérim

3251413

Ville de Montréal  
ARRONDISSEMENT D'OUTREMONT  
APPEL D'OFFRES N° TP010/06-2004  
Travaux de réfection du parc Stanislas

L'arrondissement d'Outremont, de la Ville de Montréal, souhaite pourvoir aux travaux d'aménagement d'une place publique au parc Stanislas. À cette fin, les soumissions, sous enveloppes cachetées, portant la mention « Travaux de réfection du parc Stanislas » seront reçues jusqu'à 14 h, le lundi, 13 septembre 2004, au Bureau d'arrondissement situé au :

543, CHEMIN DE LA CÔTE-SAINTÉ-CATHERINE  
OUTREMONT (QUÉBEC) H2V 4R2

Elles seront publiquement ouvertes aux mêmes heure et jour, à la salle des délibérations du conseil de l'arrondissement d'Outremont située au 530, avenue Davaar.

Ne seront toutefois prises en considération que les soumissions présentées sur le(s) formulaire(s) de soumissions fournis à cette fin par l'arrondissement. Ces formulaires, de même que les cahiers des charges, peuvent être obtenus à compter du 27 août 2004 à 15 h, auprès du bureau d'architecte « Plani-Cité » à l'adresse suivante :

1060 RUE UNIVERSITY, 4<sup>e</sup> ÉTAGE  
MONTRÉAL (QUÉBEC) H3B 4V3

Un dépôt NON REMBOURSABLE de cent dollars (100 \$ plus taxes) en argent comptant ou en fonds canadiens, sous forme de chèque visé à l'ordre de « Plani-Cité » est exigé.

Chaque soumission doit être accompagnée soit d'un chèque visé d'un montant correspondant à 10 % du montant total de la soumission (taxes incluses), tiré sur un compte inscrit dans une banque à charte canadienne ou dans une caisse populaire et payable à la « Ville de Montréal – Arrondissement d'Outremont », soit d'un cautionnement de soumission équivalent, valide pour une période de 90 jours suivant la date d'ouverture des soumissions. Seuls les cautionnements émis par des compagnies détenant un permis d'assureur au Canada seront acceptés aux termes des documents d'appel d'offres.

L'arrondissement d'Outremont, sans obligation envers les soumissionnaires, ne s'engage à accepter, ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues dans le cadre de cet appel d'offres.

**YVES MAILHOT, ing.**  
DIRECTEUR ADJOINT DE L'ARRONDISSEMENT  
DIRECTEUR DU SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

## La CRISE du logement, c'est aussi EN FORÊT...



L'habitat du caribou forestier est menacé.

### PROTÉGEONS LA FORÊT BORÉALE !

Agissons dès maintenant !

[www.auxarbrescitoyens.com](http://www.auxarbrescitoyens.com)



Credits Photo © Guy Lefebvre

ASTROLOGIE DU JOUR



### BÉLIER DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Un événement imprévu risque de vous déstabiliser aujourd'hui. Toutefois, vous comprendrez assez rapidement que les changements inévitables qui se situent en dehors de votre contrôle auront des répercussions bénéfiques. Votre ouverture d'esprit et votre flexibilité constitueront vos meilleurs atouts. Alors demeurez très optimiste!



### TAUREAU DU 21 AVRIL AU 20 MAI

La patience et la tolérance risquent aujourd'hui d'être indispensables, étant donné que la Lune se trouve au carré de votre Signe, en Verseau. Le comportement de certains proches sera susceptible de vous agacer ou de vous irriter. Essayez de prendre leurs commentaires avec un grain de sel et retirez-vous dans un endroit tranquille afin de vous détendre.



### GÉMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN

La visite de la Lune en Verseau créera un climat favorable aux réformes et au changement. Voici le moment idéal pour mettre un terme au statu quo et pour vous lancer dans une nouvelle direction. Transformés, des éléments passés de votre vie peuvent également refaire surface et occuper une place importante. Faites bouger les choses aujourd'hui!



### CANCER DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Vous pourriez former une nouvelle association avec quelqu'un que vous avez rencontré récemment. Le domaine des partenariats professionnels et des unions affectives sérieuses est placé sous l'influence bénéfique de Vénus conjointe à Saturne. Les liens tissés maintenant peuvent durer. N'ayez donc pas peur de manifester votre intérêt envers les personnes qui vous plaisent.



### LION DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

La Lune arrive en face de votre Signe, en Verseau, et les entretiens en tête-à-tête seront susceptibles de vous ravir. Profitez-en pour planifier une soirée spéciale. N'écoutez pas les rumeurs que vous entendrez au sujet d'une nouvelle connaissance. Vous êtes en mesure de vous faire votre propre opinion! C'est également une bonne journée pour la vente et pour les achats...



### VIERGE DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

La Lune en Verseau vous suggère de lâcher prise, notamment s'il s'agit de situations qui se situent en dehors de votre contrôle. La solution à un problème technique ne devrait pas tarder. Prenez un peu de recul et patientez. En cette étape anniversaire, avec le Soleil, Mars et Jupiter en Vierge, les choses se placeront d'elles-mêmes d'ici peu.



### BALANCE DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

La Lune en Verseau apportera un climat d'entraide et de fraternité. Votre habileté à communiquer vous aidera à consolider vos relations et à vous mériter la sympathie de nouvelles fréquentations, tant sur le plan personnel que dans un cadre professionnel. L'impatience est la seule chose qui pourrait vous empêcher de faire bonne impression sur autrui.



### SCORPION DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Pour un Scorpion, la Lune en Verseau vous demandera peut-être de prendre les événements avec un brin de philosophie. Certaines frustrations risquent de survenir relativement à l'installation de nouveau matériel ou à la détériorité d'un équipement. Votre sens de l'humour sera un atout indispensable pour passer au travers de la journée.



### SAGITTAIRE DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Toutes les activités qui vous permettront de changer d'air et de vous ressourcer vous procureront davantage de satisfaction que la routine aujourd'hui! Les loisirs et les activités culturelles contribueront à régénérer votre inspiration et vous donneront envie de créer. Le blocage qui vous faisait stagner devrait être maintenant chose du passé.



### CAPRICORNE DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

Les aspects planétaires favoriseront pour vous les activités physiques et les travaux manuels. Votre concentration vous permettra de remporter la victoire lors d'une compétition ou d'un tournoi, si c'est votre cas. Mais votre succès pourrait faire naître un complexe d'infériorité chez une personne que vous côtoyez. Efforcez-vous de rester modeste...



### VERSEAU DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

L'arrivée de la Lune en Verseau vous encouragera à prendre des initiatives. Vos projets pourront plaire à un plus grand nombre d'individus. N'hésitez donc pas à présenter vos idées à vos supérieurs ou à un groupe d'investisseurs potentiels. Par ailleurs, l'écoute que vous accordez à la personne que vous aimez est révélatrice de la force de vos sentiments...



### POISSONS DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

L'actuelle influence des planètes en Cancer et en Vierge assure désormais la durabilité de vos nouvelles entreprises. Votre dévouement envers un projet est proportionnel au succès qu'il connaîtra. Par ailleurs, une personne timide s'attend à ce que vous fassiez les premiers pas. Les propositions et les invitations doivent donc venir de vous. Prenez l'initiative!

astrologue@astro-communications.com

HOR27AT

Voir à travers  
les cartes ?

MARTINE LACROIX  
LE BRIDGE  
collaboration spéciale  
martine.lacroix@lapresse.ca

|                          |       |             |     |
|--------------------------|-------|-------------|-----|
| Donneur : Ouest          |       |             |     |
| Vulnérabilité : Personne |       |             |     |
| NORD                     |       |             |     |
| ♠ A 5 3                  |       |             |     |
| ♥ A 9 6 2                |       |             |     |
| ♦ V 6 4 3                |       |             |     |
| ♣ D 6                    |       |             |     |
| OUEST                    |       | EST         |     |
| ♠ R 10 7 6 4             |       | ♠ D 9       |     |
| ♥ D 8                    |       | ♥ 7 4       |     |
| ♦ D 7                    |       | ♦ 9 8 5 2   |     |
| ♣ A V 5 4                |       | ♣ R 9 8 7 3 |     |
| SUD                      |       |             |     |
| ♠ V 8 2                  |       |             |     |
| ♥ R V 10 5 3             |       |             |     |
| ♦ A R 10                 |       |             |     |
| ♣ 10 2                   |       |             |     |
| Les enchères:            |       |             |     |
| OUEST                    | NORD  | EST         | SUD |
| 1 ♠                      | Passe | Passe       | 2 ♥ |
| Passe                    | 3 ♥   | Passe       | 4 ♥ |
| Passe                    | Passe | Passe       |     |
| Entame : Le 6 de pique.  |       |             |     |

Le déclarant gagne la levée au mort avec l'As de pique, encaisse le Roi de coeur et présente le Valet de coeur, couvert par la Dame et l'As. Il encaisse l'As et le Roi de carreau, capturant la Dame seconde en Ouest, et poursuit avec le 10 de carreau. Il traverse ensuite au mort à l'atout et défausse un pique sur le Valet de carreau. À jouer ainsi, on croirait que Sud a jeté un regard indiscret dans le jeu d'Ouest...

Pas du tout. Sud ne fait que compter. L'entame lui indique qu'Ouest ne détient qu'un seul honneur de pique, sinon il aurait joué le Roi. Et, pour avoir entamé sous un honneur isolé, Ouest n'a pas de meilleure entame. Si Ouest avait eu l'As et le Roi de trèfle, il aurait certainement préféré l'entame dans cette couleur. Enfin, Est, qui a passé sur l'ouverture de son partenaire, a moins de 6 points. Comme il a un honneur de pique et un honneur de trèfle, il détient forcément la Dame de pique et le Roi de trèfle. Sud n'a fait que jouer conformément aux indices que les adversaires lui ont donné.

LA PRESSE  
AFFAIRES

LA SENZA  
Perte  
moins élevée  
et hausse  
du chiffre  
d'affaires

PRESSE CANADIENNE

À son deuxième trimestre clos le 31 juillet, le détaillant en vêtements La Senza a pu faire diminuer sa perte nette, la ramenant à 1,6 million (12 cents par action), comparativement à 3,4 millions (26 cents par action) un an plus tôt.

L'entreprise montréalaise faisait partie d'un chiffre d'affaires de 89,3 millions, en hausse par rapport aux 78,1 millions amassés en 2003.

Au premier semestre, la perte totale s'élevait à 5,9 millions, alors qu'elle était de 7,3 millions sur la même période l'année dernière; les ventes progressaient à 163,1 millions, versus 144,6 millions un an plus tôt.

Le bilan du dernier trimestre tient compte notamment d'une perte non récurrente liée à la cession de la participation qui restait à La Senza dans la chaîne Wet Seal, basée en Californie.

Hier, le titre de La Senza (LSZ) a glissé de 6 cents à 9,60 \$ à la Bourse de Toronto.

ORTHOsoft  
en Bourse

LA PRESSE

Gestion ORTHOsoft (anciennement appelée Société financière North Hatley Inc.) a complété ce qu'elle croit être la plus grosse opération admissible au Canada avec une société de capital de démarrage et a dépassé ses objectifs de financement en obtenant plus de 14 millions de dollars dans le cadre de placements privés.

« Le financement et l'introduction en Bourse sont des étapes importantes pour ORTHOsoft, des étapes qui amélioreront notre capacité d'atteindre nos objectifs », a déclaré Dr Louis-Philippe Amiot, président du conseil et chef de la direction d'ORTHOsoft. « Nous nous réjouissons de pouvoir conclure ce financement qui surpasse nos attentes durant la période estivale, lorsque l'activité boursière est influencée par les vacances, et à un moment où d'autres entreprises ont de la difficulté à réunir des fonds par voie d'un premier appel public à l'épargne. »

À la suite de la conclusion de cette opération admissible, Gestion ORTHOsoft sera officiellement inscrite à la cote de la Bourse de croissance TSX sous le symbole « OSH ». Les actions ordinaires de la société devraient se négocier à la Bourse de croissance TSX le ou vers le 31 août 2004.

Au cours d'une assemblée extraordinaire mardi, les actionnaires ont approuvé le regroupement des actions ordinaires en circulation à raison d'une nouvelle action ordinaire postérieure au regroupement pour chacune des 7,142857 actions ordinaires antérieures au regroupement et la création d'un nouveau régime d'options d'achat d'actions, aux termes duquel un total de 7 627 000 actions ordinaires peuvent être émises.

L'opération admissible consistait à l'achat de la totalité des actions émises et en circulation d'ORTHOsoft Inc. en contrepartie de l'émission de 25 millions d'actions ordinaires à un prix réputé de 1 \$ par action.

Grilli veut fermer  
son capital

LA PRESSE

Mario Grilli, président du conseil et chef de la direction du Groupe immobilier Grilli, a proposé à la compagnie de fermer son capital. M. Grilli et sa famille contrôlent déjà 85,2 % des 14,2 millions des actions.

Si le projet est approuvé, au cours d'une assemblée à la fin d'octobre prochain, les actionnaires recevront 3,82 \$ pour chacune de leurs actions, soit une prime de 34 % sur le prix de clôture du 23 août dernier. Ce prix a été négocié avec des porteurs minoritaires importants qui détiennent plus de 50 % des actions visées.

Une convention de vote a été conclue entre ces actionnaires et la famille de Mario Grilli. Un comité d'administrateurs indépendants de la compagnie estime que le prix est équitable et recommande aux actionnaires de l'accepter.

## Pour vous abonner

cyberpresse.ca/abonnement

514 285-6911

# LA PRESSE

cyberpresse.ca





# Décès, prières, remerciements

## INDEX DES DÉCÈS

**BOISVERT, André**  
Montréal  
**BOISVERT, Marielle (née Benoit)**  
Montréal  
**BOURRET, Jeannine (Leroux)**  
Verdun  
**CLOUÂTRE, S. Yvonne, M.I.C.**  
Pont-Viau, Laval  
**CÔTÉ, Jean-Marie, ing.**  
  
**DESMARAIS, André**  
Saint-Lambert  
**FORTIER, Paul-Emile**  
St-Donat  
**FREJEAU, Marguerite (Perron)**  
Verdun  
**GUILBAULT JETTÉ, Yolande**  
Laval  
**LEBOEUF (née Pratt), Georgette**  
St-Sauveur  
**PARADIS, Jacques**  
Montréal  
**PIUZE, Françoise Hétu**  
Longueuil  
**SCHETRITT, Léa**

N'oubliez pas de commander votre  
signet. Laissez vos coordonnées au  
514-285-6816  
(Un signet par annonce)  
cyberpresse.ca/necrologie

## DÉCÈS



**BOISVERT, André**  
1957 - 2004

À Montréal, le 23 août 2004, à l'âge de 47 ans, est décédé M. André Boisvert, fils de feu Mme Thérèse Bellemare et de feu M. Lucien Boisvert. Il laisse dans le deuil ses vieux amis intimes, André Thérien et George Samarah, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que plusieurs parents et amis. La dépouille sera exposée ce samedi 28 août de 9 h à 13 h à la:

**Coopérative funéraire de la Rive-Sud de Montréal**  
635, boul. Curé-Poirier Ouest  
Longueuil (Québec) J4J 2H8  
Tél.: (450) 677-5203 - Fax: (450) 677-6221  
Les funérailles seront célébrées le samedi 28 août à 14 h en l'église St-Stanislas, 1350 boul. St-Joseph Est, Montréal (coin de la rue de Lanaudière).



**BOISVERT, Marielle (née Benoit)**  
1908 - 2004

À Montréal, le 25 août 2004, à l'âge de 96 ans et 4 mois, est décédée Marielle Benoit, épouse de feu Gérard Boisvert. Elle laisse dans le deuil son frère Guy (Pauline Rivard), sa belle-soeur Pierrette (feu Raymond Benoit), de nombreux neveux et nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances le vendredi 27 août de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et samedi dès 10 h au salon.

**Alfred Dallaire**  
**MEMORIA**

1111, ave. Laurier O., Outremont  
www.memoria.ca 514 277.7778  
Les funérailles seront célébrées le samedi 28 août à 11 h en l'église St-Viateur, 183, Bloomfield (angle Laurier), Outremont, et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges pour l'inhumation.



**BOURRET, Jeannine (née Leroux)**  
1929 - 2004

À Verdun, le 20 août, est décédée Mme Jeannine Leroux, épouse de Maurice Bourret. Elle laisse dans le deuil ses enfants Louise, Marc (Martine Pilon), Sylvie (feu André Payeur), François (Nathalie Bureau), ses petits-enfants Karl, Rachel, Louis-Victor, Valérie et Alexis. Elle laisse également sa chère soeur Jacqueline, ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces et amis. "Être mère c'est tout raffistoler ce que la vie défait. Faire l'impossible quand le possible est fait." Selon les volontés de la défunte, elle ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances en présence des cendres le dimanche 29 août de 14 à 17 h et de 19 à 21 h au salon

**YVES LÉGARÉ inc.**  
— Alfred Dallaire —  
(514) 595-1500  
4500, rue Verdun  
Verdun

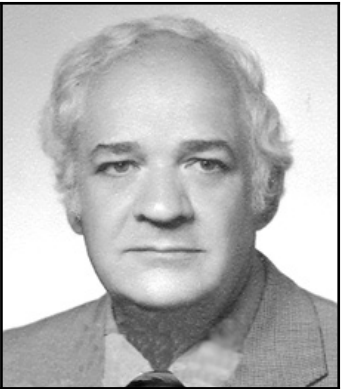
Les funérailles seront célébrées le lundi 30 août à 10 h en l'église Notre-Dame-de-Lourdes, 4949 av. Verdun, suivies de l'inhumation au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.

**CLOUÂTRE, S. Yvonne, M.I.C.**  
(Maurice-de-Thèbes)  
Au Pavillon Délia Tétreault des SS. Missionnaires de l'Immaculée-Conception, 100, Place Juge-Desnoyers, Pont-Viau, Laval, est décédée, le 26 août 2004, à l'âge de 90 ans, S. Yvonne Clouâtre, m.i.c., fille de feu Jules Clouâtre et de feu Léa Déland. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil sa soeur S. Juliette Clouâtre csc, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami-e-s. Elle sera exposée à la

**Maison Les SS Missionnaires de l'Immaculée-Conception**  
100, Place Juge-Desnoyers  
Pont-Viau, Laval (Qué.)

le dimanche 29 août de 14 à 17 h et de 19 à 21 h. À 19 h 30, temps de prières. Les funérailles auront lieu le lundi 30 août à 14 h à la Chapelle de la Communauté. L'inhumation se fera au cimetière de la Communauté à Pont-Viau. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction funéraire:

**Chales E. Rajotte inc.**



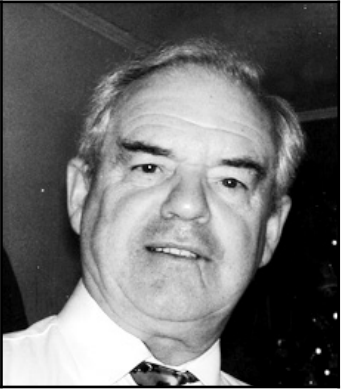
**CÔTÉ, Jean-Marie, ing.**  
1923 - 2004

Après une dure lutte contre le cancer, Jean-Marie est décédé le 26 août. Il laisse dans le deuil ses enfants Danielle (Yves Lemay), Martine (Guy Verreault), Bruno et Louise Blais, la mère de ses enfants; ses petits-enfants Nikolaï, Justin, Jonathan, Joëlle et Philippe-Antoine; ses frères et soeurs Léonce (Isabelle), Laurence, Eliane (Dick), Claude (Suzanne), Lucille (Julien), Pierrette (Noël), Denis.

Ingénieur civil, gradué de l'École Polytechnique de Montréal en 1948, il a réalisé de nombreux projets à l'extérieur du pays: en Israël, au Gabon, au Congo, aux Bermudes, au Mexique, mais aussi au Québec, en autres avec le projet des îles de l'Expo 67. Passionné du bridge, il était maître bridgeur depuis le début des années 70. Membre actif du club de golf Whitlock depuis 1965. La famille voudrait remercier tout le personnel infirmier de la Résidence des soins palliatifs de l'ouest de l'île, le Dr Mulder de l'Hôpital général de Montréal et Mme Joanne Lanthier pour sa grande attention. La famille recevra les condoléances des parents et amis à la résidence funéraire

**Collins Clarke MacGillivray White**  
222, Autoroute 20 (sortie Cartier)  
Pointe Claire

le lundi 30 août, à compter de 18 h jusqu'à 22 h et le mardi 31 août à 9 h 30, suivi des funérailles qui auront lieu à l'église Sainte-Jeanne-de-chantal, 1 rue de l'Eglise, Pointe-Claire, à 11 h. Des dons à la Résidence des soins palliatifs de l'ouest de l'île seraient appréciés.



**DESMARAIS, André**  
1930 - 2004

De St-Lambert, le 25 août 2004, à l'âge de 73 ans, est décédé M. André Desmarais, époux de Mme Gisèle Imbeault. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Pierre (Line Desjardins), Josée (Claude Poulin), Louise (Gérald Rousseau), Sylvie (René Gauvin), ses petits-enfants Philippe, Olivier, Julie, Benoit et autres parents et amis. Exposé à

**La Maison Darche**  
**Réseau Dignité**

**505 boul. Curé Poirier Ouest, Longueuil**  
Les funérailles seront célébrées le samedi 28 août, à 13 h 30 (à confirmer), en l'église St-Maxime (160, rue Charron, Lemoine) et de là au crématorium Darche. Au lieu de fleurs, des dons à la Maison Victor-Gadbois seraient appréciés. Heures de visites: vendredi 27 août de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et samedi à compter de 11 h.



**FORTIER, Paul-Emile**

À St-Donat, le 25 août 2004, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Paul-Emile Fortier, né le 11 octobre 1938, époux de Lise Laliberté, demeurant à St-Donat. Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil ses filles Johanne (Robert Quessy), Chantal, ses petits-enfants: Karine, Maxime, Alexandra, Brenden, Marlou, Sabrina; ses frères Claude (Liliane Champagne), Jean (prêtre); son beau-frère Réal (Paulette Méryneau), plusieurs neveux et nièces et de nombreux autres parents et amis. La dépouille mortelle sera exposée à la résidence funéraire

**Labrèche**

**500 rue Principale, St-Donat**  
Les funérailles auront lieu le samedi 28 août, à 11 h en l'église paroissiale et de là il sera conduit au crématorium. Au lieu de fleurs, votre témoignage de sympathie peut se traduire par un don à la Société canadienne du cancer. Heures de visites: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h.

**FREJEAU, Marguerite (née Perron)**  
1917 - 2004

À Verdun, le 25 août 2004, à l'âge de 87 ans, est décédée Mme Marguerite Perron, épouse de feu Edmond Frejeau. Elle laisse dans le deuil ses enfants Eugene, Diane (Claude Leduc), Roger (Diana Santori), Jean, ses petits-enfants Sylvie, Marc, Serge et Josee, ainsi que ses frères Ferrier, Armandsord et sa soeur Therese, beaux-frères, belles-soeurs, autres parents et amis, prédécédée de son fils Edmond Jr. Exposée au salon

**YVES LÉGARÉ inc.**  
— Alfred Dallaire —  
(514) 595-1500  
4500, rue Verdun  
Verdun

le vendredi 27 août de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi dès 9 h. Les funérailles auront lieu en l'église Notre-Dame-Auxiliatrice, 4141 Bannantyne, le samedi 28 août à 11 h. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer ou à la Fondation des maladies du cœur seraient appréciés.



**GUILBAULT-JETTÉ, Yolande**

À Laval, le 23 août 2004, à l'âge de 59 ans, est décédée madame Yolande Guilbault, épouse de monsieur Bernard Jetté. Outre son époux, elle laisse dans le deuil sa mère Thérèse Peltier (feu Gérard Guilbault), ses enfants: Francis (Nathalie), Jean-Sébastien (Carine) et Mélissa, ses petits-enfants: Guillaume et Justin, sa soeur Louise (Charles) et son frère Robert (Louise), ses neveux et nièces, autres parents et amis. Une messe aura lieu le, samedi 28 août à 11 heures à l'église St-Vincent-de-Paul, 5443, boulevard Lévesque Est à Laval. La famille sera présente à partir de 10 heures pour recevoir les condoléances. Au lieu de fleurs, nous recueillerons des dons qui seront remis à l'unité des Soins Palliatifs de la Cité de la Santé de Laval.

**Direction**  
**Les Services Funéraires Lacroix Inc.**  
Laval, Vimont  
(514) 381-6664

**LEBOEUF (née Pratt), Georgette**  
1905 - 2004

À St-Sauveur, le 22 août 2004, à l'âge de 99 ans et 3 mois, est décédée Georgette Pratt, épouse de feu Albert Leboeuf décédé en 1973. Elle laisse dans le deuil de nombreux neveux, nièces et amis. Les funérailles auront lieu le lundi 30 août 2004 à 10 h 30 en l'église St-Sauveur, 205 Principale. Direction:

**Centre funéraire Côte-des-Neiges**  
**Réseau Dignité**  
Tél.: 514-342-8000



**PARADIS, C. Jacques**  
1932 - 2004

À Montréal, le 25 août 2004, à l'âge de 71 ans, est décédé M. C. Jacques Paradis, époux de Teresa Fernandez. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Sara, Katia, Marcos; ses petites-filles Victoria et Beatriz ainsi que plusieurs parents et amis. La famille accueillera parents et amis(es) le samedi 28 août, à l'église St-Léonard, 5525 Larry Est, St-Léonard, à compter de 13 h, suivront les funérailles à 14 h. Inhumation aura lieu le lundi 30 août 2004, à 13 h, au cimetière de Montmagny. Au lieu de fleurs, des offrandes de messes seraient appréciés. Direction:

**Magnus Poirier inc.**



**PIUZE, Françoise Hétu**

À Longueuil, le 18 août 2004, à l'âge de 88 ans, est décédée Françoise Hétu, veuve de Lionel Piuze. Elle demeurait anciennement à Thetford Mines. Elle laisse dans le deuil ses enfants André (Michèle Blais), Monique (Bernard Fleurent), Michel (Francine Lacroix), Jacques (Line Ouellet), feu Robert (Thérèse Carrier), Francine (Michel Paquet), Louise (Pierre Fournier), Jean (Claudine Sénécal), ses 23 petits-enfants, ses 14 arrière-petits-enfants, ses soeurs, belles-soeurs et beaux-frères. A sa demande, il n'y aura pas d'exposition. Une messe commémorative sera célébrée le samedi 28 août, à 11 h, en l'église St-Thomas d'Aquin, 311, St-Thomas (coin Alexandra et boul. Queen) à St-Lambert. La famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. Votre sympathie à la famille peut se témoigner par un don soit à la Fondation de l'hôpital Charles-Lemoyne, soit à la Fondation de l'hôpital de St-Lambert, soit à la Fondation de l'Hôpital Général de l'Amiante.

900 Petites annonces

cyberpresse.ca/necrologie

**SCHETRITT, Lea (née Gozal)**

Paisiblement, le mercredi 25 août 2004, est décédée Mme Lea Schetritt, épouse bien-aimée de Charles, mère et belle-mère dévouée de Gerard et Vicky de Californie, Dalia et Mordy Priesler d'Israël, Avi et Julie de Floride; saïta chérie de Iris, Oren, Maya, Nathalie, Daniel, Samuel, Sara; chère soeur de Eli, Armand, Raphaël, feu David, feu Samuel, feu Mercedes. Elle laisse également dans le deuil de nombreux parents et amis.

La famille désire remercier les médecins, infirmières, et le personnel de l'Hôpital général juif pour leurs soins et leur compassion. Le service aura lieu à la résidence funéraire

**Paperman & Fils**

**3888, Jean-Talon Ouest, Montréal**  
le vendredi 27 août, à 15 h 15. Inhumation et Shiva en Israël.

## REMERCIEMENTS

**REMERCIEMENTS** au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. D.J.

**REMERCIEMENTS** au Sacré-Coeur de Jésus et à St-Jude pour faveur obtenue. G.T.

**REMERCIEMENTS** à la Vierge Marie pour faveur obtenue. P.R.

## PRIÈRES

**MERCI MON DIEU**

Dites 9 fois *Je vous salue Marie* par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. A.C.



Tout communiqué

d'avis de décès

publié dans

La Presse sera

plastifié et remis

gratuitement à la

famille éprouvée.

514.285.6816

**LA PRESSE**



FONDATION  
DE L'HÔPITAL  
SAINTE-JUSTINE  
*Pour l'amour des enfants*

**1 888 235 DONS**  
**(514) 345-4710**

**www.sainte-justine.org**

**3175, Côte-Sainte-Catherine**  
**Montréal (Québec)**  
**H3T 1C5**

**Aidons**  
**Sainte-Justine**  
**à grandir.**



LA PRESSE  
AFFAIRES

# Teleglobe menacé d'être radié de la cote du NASDAQ

BLOOMBERG

Teleglobe International Holdings, qui vend des services permettant aux compagnies de transmettre la voix et les données par Internet, a reçu un avis de la Bourse NASDAQ lui indiquant qu'il pourrait être radié de la cote pour n'avoir pas produit de rapport financier pour le deuxième trimestre de l'exercice 2004.

L'avis a été reçu mardi et un appel est prévu, a fait savoir Teleglobe, de Hamilton, dans les Bermudes, dans un communiqué.

La compagnie mène une enquête sur de possibles violations de la loi sur les tractations malhonnêtes à l'étranger impliquant ITXC Corp., qu'elle a acquis en novembre dernier, et sur les opérations de ITXC dans certains pays africains. Un vice-président aux ventes et au sans-fil a été congédié à la suite de la divulgation de violations potentielles des lois anti-pots-de-vin, a fait savoir Teleglobe dans une déclaration aux autorité de la réglementation.

Les résultats trimestriels seront soumis à la Securities and Exchange Commission (SEC, Commission des opérations de Bourse) une fois que l'enquête sera terminée, a souligné Teleglobe. La compagnie dit ne pas s'attendre à ce que les résultats de l'enquête se traduisent par des changements importants à ses états financiers.

Le symbole boursier de Teleglobe a été modifié en « TLGBE » pour refléter le retard dans le dépôt, a indiqué la compagnie. Hier, le titre cédaît 24 cents, ou 6,9 %, à 3,26 \$ US, à la Bourse NASDAQ.

## ÉOLIENNES

# Gaspésiens confiants d'avoir marqué des points

PRESSE CANADIENNE

Les entrepreneurs gaspésiens qui bloquaient depuis mardi du matériel pour éoliennes à la gare ferroviaire de Matane, en guise de protestation, sont sortis très confiants, hier, d'une rencontre de six heures tenue avec des représentants de la compagnie Vestas, maître d'oeuvre de deux projets d'éoliennes à Murdochville.

L'un des ces entrepreneurs, Paul Gauthier, président de Les Grues P.G., a qualifié la réunion de « très bonne ».

M. Gauthier et cinq autres entrepreneurs gaspésiens sont maintenant optimistes quant à la possibilité de décrocher des contrats pour le projet d'éoliennes au mont Miller, à Murdochville. Pour le projet au mont Copper, ils en ont déjà.

L'entrepreneur général du projet du mont Copper est la compagnie lavalloise Transelec et celui du mont Miller est un entrepreneur ontarien, du nom de RJS, selon M. Gauthier.

« Nous avons promis de lever le blocus. Du côté de Vestas, ils ont promis de stopper les travaux à Murdochville, Matane, Gaspé pour le chantier du mont Miller », a confié M. Gauthier, en interview téléphonique.

À la question de savoir si l'entreprise ontarienne RJS risque de perdre le contrat, M. Gauthier a répondu : « Il va y avoir des compromis de part et d'autre. »

Il a été impossible de joindre un porte-parole de Vestas mais M. Gauthier croit être en mesure d'en dire plus long mardi, à l'issue d'une autre réunion de négociations avec les représentants de la société danoise Vestas.

## 11774

**Solution du dernier numéro : Les victimes d'hier sont les bourreaux de demain**

## Q7257

Q7230

**SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO**